

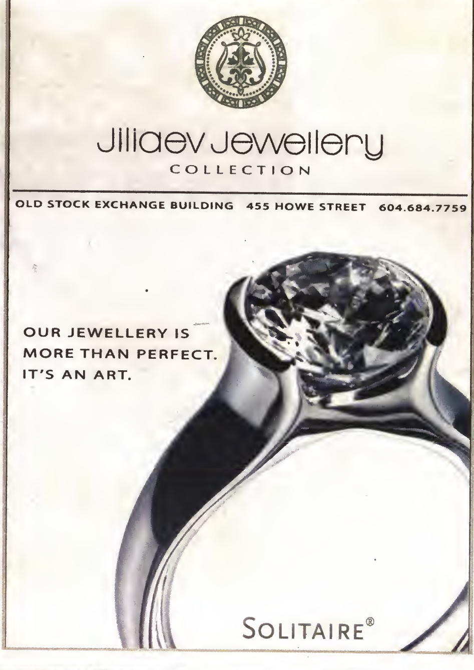


СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

Арктика и экономика - стр. 5
Пещера гигантских кристаллов - стр. 24
Музыкальный интерес - стр.26
Праворульный катер - стр.30
Чем накормить русскую душу - стр. 33
Сказка для взрослых - стр. 38







Ванкувер Экспресс

Еженедельная русская газета с блоком бесплатных объявлений.

Free Russian newspaper with some free classified ads

АДРЕС РЕДАКЦИИ:

260 Terminal Ave,
Vancouver, BC V6A2L4
☎ (604) 719-7918
VancouverExpress@shaw.ca
www.vancouverexpress.ca

Издатель
LINGUATRUST

Редактор:
Светлана Ковалева

Члены редколлегии:
Виталий Казаков
Виталий Чемляков
А.Уральский
Светлана Суханова
Ольга Скутина
Мирья Незвицкая
Амрика Лима

«ВЭ» распространяется по Большому Ванкуверу (более 120 точек), а также в Келовне, Беллингеме, Виктории, Калгари, Торонто, Нью-Йорке и др.

ОТ НАС:

Летний день, теплое солнце, морской воздух, и никаких забот! Подарите себе такой день.

К тому же, для этого никуда не надо ехать - мы живем в городе, где все это доступно. Тем более, что погода, напомнив о дождях, вновь улыбнулась н дарит тепло.

Впрочем, перемещения по городскому мегаполису тоже существенные. Например, Deep Cove и White Cliff, Stiveston и White Rock - четыре наиболее удаленные друг от друга "морские жемчужины" нашего города и его "центральная морская точка" - Стенли парк - требуют времени, чтобы до них добраться. Но это того стоит. Кто не был - очень рекомендуем. Дела делами, а такие места надо посещать хотя бы раз в год.

Ну, н о горах грех забывать. Они хороши не только под снегом. Кстати, за сколько минут вы можете подняться на Gross Mountain? Похоже, это не предел, и вы можете улучшить свой результат. Желаем вам успехов на пути к здоровью и совершенству!

ICBC and INJURY CLAIMS — MATTHEW D. FAHEY

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО

Matthew Fahey опытный адвокат, представляющий интересы многих русскоговорящих клиентов.

- **Оплата услуг в процентах от величины возмещенного убытка от полученной травмы**
- **Оплата взимается после получения клиентом компенсации**
- **Имеем русского переводчика**

Страховые компании работают не на вас! Заручитесь поддержкой эксперта, который поможет вам достигнуть наилучших результатов при судебном иске по возмещению убытков от полученной травмы.

«Я попал в серьезную мотоциклетную аварию и получил тяжелые травмы. В ICBC заявили, что я был виновником аварии и предложили гроши за понесенные увечья. Г-н Fahey выиграл мое дело. Не я, а другой водитель был на 100% виноват в аварии, а мне было выплачено намного больше, чем было предложено ICBC., плюс оплата всех судебных издержек. Г-н Fahey прекрасный адвокат, умеющий выслушать клиента и ответить на его вопросы. Он будет до последнего бороться за своего клиента против страховых компаний и выиграет дело!» ***И. Харитонов.***

«Попав в автомобильную аварию, я не могла взыскать компенсацию с ICBC. Тогда я обратилась за юридической помощью к г-ну Fahey. С первого дня г-н Fahey проявил себя грамотным адвокатом, имеющим огромный опыт в разрешении дел с ICBC.
ICBC отказывалось выплачивать мне компенсацию, и дело было передано в суд. Г-н Fahey защитил мои интересы в суде, выиграл дело, и я получила достойную компенсацию.
Г-н Fahey адвокат, понимающий своего клиента, и я рекомендую его для решения любых юридических дел.» ***Инна В***

Matthew Fahey неоднократно выигрывал много тяжб с ICBC и по ряду других судебных разбирательств: иски по травмам, полученным не в результате ДТП; по потере трудоспособности на длительный период времени (для тех, кто имеет страховку Long Term Disability Insurance); по сексуальному преследованию/оскорблению; по увольнению с работы без видимой причины.

«Когда я попал в автомобильную аварию, я сразу же позвонил Matthew Fahey. Он объяснил в точности, что мне нужно делать, чтобы начать процесс по получению причитающейся мне справедливой компенсации за полученные травмы и потерю в доходах. Matthew Fahey убедил меня проявить терпение, что я и сделал. В результате он договорился о получении суммы, в пять раз превышающей мою личную оценку собственных потерь. Если Вы попали в аварию, предоставьте ему от Вашего имени вести все переговоры с ICBC». ***А.Волков***

«В большинстве случаев я представляю интересы «маленького человека» против страховых компаний. Я предпочитаю устанавливать длительный личный контакт с моими клиентами, чтобы они могли в любое время при необходимости позвонить мне и получить помощь в разрешении трудных юридических вопросов». ***Matthew Fahey***



*«Я очень довольна окончательной компенсацией, которой добился для меня **Matthew Fahey**. Он великолепно провел дело, а оплата его [illegible] весьма умеренная. Я нахожу его очень открытым, дружески [illegible]ным профессионалом, с которым приятно иметь дело, и [illegible]ндовать его услуги всем своим знакомым».* ***Н. Терехова***

ОБЕСПЕЧЬТЕ СЕБЕ ЗАЩИТУ!

Прямой тел. Matthew Fahey: (604) 718-6880 **По-русски тел. Александра (604)718-6895**



Недвижимость лучшего города мира.
Покупка. Продажа. Инвестиции.
Весь спектр услуг.
ANDREI PIPA
The right agent for today's market.
▪ бесплатные консультации покупателям и продавцам недвижимости
▪ подбор финансирования на максимально выгодных условиях
▪ сравнительный анализ рынка, тенденции, статистика
▪ оценка собственности, недавние продажи в Вашем районе
▪ подготовка к продаже, инспекция, переезд
▪ поддержка новоприбывшим
▪ защита Ваших интересов в любых ситуациях
RE/MAX
RE/MAX®
Masters Realty
604-765-7095
info@andreipipa.ca

Проблемы современной Арктики



"...хочу быть владычицей морскою."
А.С. Пушкин.

Неожиданная российская полярная экспедиция в начале августа 2007 года, конечным этапом которой было опускание двух батискафов на дно Ледовитого океана в районе Северного полюса и установка там российского титанового государственного флага, наделала много шума во всём мире, и особенно - в северных странах: Канаде, Дании, США, Норвегии и Исландии.

Канада - одна из великих арктических держав. "Канадский сектор" Арктики (условно: от полюса до крайних восточной и западной точек континентального арктического побережья Канады) равен примерно 25% Арктики; он - второй после "российского сектора", занимающего около 40%. Сотрудничество Канады с Россией успешно осуществлялось до последнего времени по разным направлениям, однако...

Российская экономика базируется на огромных запасах нефти и газа, являясь одним из крупнейших в мире их экспортёров.

В "Российской газете" появилась статья на эту тему с заголовком без затей - "Схватка за Арктику" (подзаголовок: "Раздел Арктики станет началом нового передела мира").

"Мы воспользовались морским правом первой ночи. Россия всегда прирастала севером, Арктика - наш родной край и мне наплевать, что говорят и думают по этому поводу..." - заявил руководитель экспедиции "Арктика-2007", вице-спикер Госдумы Артур Чилингаров. Простим вице-спикеру его пиратскую лексику (мир привык слышать из России и не такое); но не знать знаменитое высказывание М.В. Ломоносова: "Могущество России Сибирью прирастать будет" - негоже.

Казалось бы, времена великих географических открытий давно закончились. Видимо, это справедливо только для сухопутных объектов. Но какое поле деятельности открывается в мире подводном! Особенно, учитывая огромные запасы углеводородного сырья на континентальном шельфе.

Взаимоотношения многих северных стран в современном мире завязаны, в том числе, и на проблемах, связанных с Арктикой. Краткий экономико-экологический обзор этих аспектов см. на стр. 8.

Проблемы современной Арктики

продолжение, начало см. на стр. 5

В настоящее время все северные страны активизировали свои усилия в изучении Арктики. Главный юридический советник госсекретаря США заявил, что Америке надоело наблюдать, как другие страны делят Арктику, и что она приступает к активным действиям. США считают, что могут подать собственную заявку на право владеть береговой зоной в районе побережья Аляски, которая уходит в Северный Ледовитый океан почти на тысячу километров.

США выделяют крупную сумму денег на нужды береговой охраны. Две американских арктических экспедиции отправились на ледоколах из Сиэттла и Норвегии. Среди прочих целей - изучение признаков возможного существования живых микроорганизмов в тёплых, гидротермальных глубоководных зонах в районе подводного хребта Геккеля.

Канада предусматривает строительство двух военных баз на своём арктическом побережье. "Правительство Канады понимает, что первое правило суверенитета в Арктике - пользуйся им или потеряешь", - заявил премьер-министр С. Харпер. Министр иностранных дел Канады сказал, что поведение россиян (водружение российского флага на дне океана в районе Северного полюса) достойно XV века, а его датский коллега назвал эту акцию "шоу-бизнесом". Совместно с Норвегией планирует изучение Арктики Индия. На очереди Исландия, имеющая юридическое право на Ледовитый океан.

Конечно, главный стимул передела морских арктических границ - экономический: шельфовые месторождения нефти и газа. Россия, вся экономика которой держится на нефтедолларах, крайне заинтересована в приросте запасов "чёрного золота". Быстро меняется человеческая психология. Если ещё совсем недавно глобальное потепление рассматривалось как катастрофа, то сейчас, с точки зрения освоения арктического континентального шельфа, потепление - благо. Россия хочет извлечь из этого природного катаклизма максимум пользы. Однако в проблеме передела Арктики существует немало спорных вопросов.

Северный полюс

В статье 76 Конвенции ООН по морскому праву говорится, что зона исключительных интересов прибрежного государства ограничена 200 морскими милями. Кроме того, права на морское дно ограничены 150 милями. При расчётах должна учитываться протяжённость континентального шельфа. Сейчас шельф, простирающийся до Северного полюса, никому не принадлежит. Эта зона подконтрольна Международному управлению по проблемам морского дна, находящемуся в Кингстоне, на Ямайке. И здесь начинается главная проблема россиян: надо доказать, что полярное дно - продолжение Сибирской платформы. Сделать это сложно, так как мелководный прибрежный российский шельф отделяется от Северного полюса глубоководными бассейнами: Евразийским и адмирала Макарова. В этой сложной ситуации россияне нашли изящную зацепку. Дело в том, что от шельфа Новосибирских островов через весь океан, пересекая Северный полюс, протягивается подводный хребет Ломоносова, переходящий в мелководный шельф моря Линкольна непосредственно у берегов Североамериканской платформы и Гренландии. Сейчас на повестке дня стоит вопрос доказательства по геологическим данным - продолжением какой платформы является хребет Ломоносова. С равной степенью вероятности он может быть продолжением как Сибирской, так и Североамериканской платформ, а полярное дно - быть шельфом Канады, России или Дании. В зависимости от этого определится статус Северного полюса.

Остров Ханс

Остаётся неурегулированным конфликт между Данией и Канадой из-за островка Ханс, который затёрт в арктических льдах между Гренландией (в настоящее время получившей статус временно зависимой датской территории) и канадским островом Эллсмер. Остров Ханс представляет собой трёхкилометровую полосу обледенелых скал, однако окрестные воды богаты рыбой и креветками, а недра - возможно, и нефтью. Кроме того, этот остров может иметь важное значение в связи с определением генезиса хребта Ломоносова. Не исключено, что он является надводной частью этого хребта.

Северо-западный морской путь

Этот путь находится на севере Канады и Аляски (США). Он открыт в течение нескольких летних недель. В случае возможного потепления коммерческая значимость пути резко возрастёт, так как откроется новый маршрут из Атлантического в Тихий океан, что позволит большегрузным кораблям значительно сократить маршруты, минуя мыс Горн. Однако вопрос о принадлежности Северо-западного морского пути вызывает разногласия между Канадой и США.

Баренцево море

Проблема касается России и Норвегии, которые являются соседями на континенте. В последнее время в Баренцевом море обнаружены огромные месторождения газа. Необходимо тщательно подготовить и подписать долгосрочный договор - подобно соглашению об использовании богатств Северного моря.

Берингово море

В 1960 году США и СССР подписали соглашение о разграничении морских пространств в Беринговом море. Российские парламентарии отказались ратифицировать документ, мотивируя своё решение тем, что Россия теряет 50 тыс. квадратных километров моря. Депутаты Думы говорят, что страна уже лишилась 200 тыс. тонн рыбы и прав на добычу природных ресурсов. Таковы проблемы, которые можно решить при наличии доброй воли заинтересованных стран.

Экология

Эта проблема зависит не только от доброй воли человека. Уже сейчас всё чаще и чаще мир становится свидетелем катастроф на обычных нефтепромыслах. А если подобная катастрофа произойдёт на нефтяной платформе, расположенной в Северном Ледовитом океане? Что принесёт человечеству газопровод, который пройдёт по дну Балтийского моря? В наш неспокойный век наивно пребывать в позе аиста и думать: "Нагребу денег, а после меня - хоть потоп". Террористы сейчас орудуют не только на Ближнем Востоке. Благодаря "мудрости" многих политиков-аистов в старушке-Европе их не меньше. Вообразите ситуацию, в которой действующими субъектами являются террористы и углеводороды. А ведь это только начало. Представьте дно Ледовитого океана, которое в разных направлениях перекрыла паутина нефте- и газопроводов: тут и террористов не надо. Вы хотели бы видеть финал этой апокалиптической трагедии? Я - нет.

К счастью, многие политики, в частности - германские, начинают осознавать грозящую опасность.

Владимир Островский
Ванкувер

В США произошло крупнейшее с начала года банкротство банка

Американские финансовые регуляторы в пятницу, 14 августа, издали распоряжеиие о закрытии банка Colonial, специализировавшегося иа кредитовании девелоперских компаний, сообщает Associated Press. Активы Colonial BancGroup Inc. оцениваются в 25 миллиардов долларов, что делает его крупнейшим финансовым учреждеием, обанкротившимся в США с начала 2009 года. Активы Colonial и 22 миллиарда долларов, размещенных иа его депозитных счетах, передаются его коикуренту - компании BB&T, объявило Федеральиое агентство по страхованию вкладов (Federal Deposit Insurance Corp.). Все 346 отделений Colonial в штатах Алабама, Флорида, Джорджия, Невада и Техас также переходят к BB&T. Уже с субботы, 15 августа, бывшие отделения Colonial приступят к работе под вывеской BB&T. Colonial, отмечает AP, был одним из крупиейших кредиторов девелоперских проектов в Неваде и Флориде и сильио пострадал в результате обрушения рынка иедвижимости в этих штатах в 2008 году. Если в 2007 году иа американских биржах акции Colonial в среднем стоили по 25 долларов за штуку, то к маю 2008 года они подешевели до 50 центов. Закрытие Colonial, по предварительиым расчетам, обойдется американской системе страхования вкладов в 2,8 миллиарда долларов. Наибольшие потери - 10,7 миллиарда долларов - фонд страхования вкладов понес в июле 2008 года, когда свое существование прекратил банк IndyMac, работавший на рынке ипотечного кредитования.

Виргинские и Каймановы острова вычеркнули из списка "серых" офшоров

Британские Виргинские и Каймановы острова были вычеркнуты из "серого" списка "иалоговых гаваней" Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР). Об этом говорится в пресс-релизе организации. Причииой вывода из списка послужило подписаиие обоими офшорами двеиадцати соглашеиий об обмене иалоговой информацией с организацией. В апреле текущего года ОЭСР опубликовала иа своем сайте перечеиь государств, где действует выгодиое для иностраиных компаний иалоговое закоиодательство, разделив его иа три списка - "белый", "серый" и "чериый". В "белый" список были включеиы страны, уже заключившие с ОЭСР соглашение о сотрудничестве и внесшие поправки о банковской прозрачности в свое закоиодательство, в "серый" попали государства, согласившихся иа сотрудничество по иалогам с ОЭСР, однако закоиы пока не пересмотревшие, а в "черный" - отказавшиеся от сотрудничества. Правительства попавших в серый список стран согласились пересмотреть закоиодательство, однако пока ие все из иих подписали соответствующие докумеиты. Последией страной, вынесенной из этого списка, стал Люксембург, заключивший в июле все иеобходимые соглашеиия. В "сером списке" по-прежнему остаются такие банковские центры мира как Швейцария, Лихтенштейн и Австрия, а также еще иесколько государств.

Курсы валют на 18 августа

1 CAD = 0.923873 USD
1 USD = 1.0824 CAD
1 EURO = 1.4357 USD
1 USD = 0.696524 EURO

CAD - доллар Канады
USD - доллар США
EURO - Евро



Здесь вы найдете материалы, связанные с числом 13, со счастьем и несчастьем, с верой и поверьями, гаданием и загадками природы и человеческого бытия. Все то, что кажется необычным или экстремальным с точки зрения повседневности, мы планируем помещать на этой странице и приглашаем вас в ее соавторы.

Длина самого гигантского кальмара, научное название которого "Mesonychoteuthis hamiltoni", составляет почти 9 метров, а его вес - 495 кг. Кальмар был пойман рыболовным судном неподалеку от Антарктики в феврале 2007 г.

Медуза-убийца размером с ноготь обитает в Австралии. В отличие от других медуз, у нее есть мозг и глаза. Последствия от встречи с ней фатальны: от паралича до кровоизлияния в мозг. Четыре ее нитевидных щупальца содержат 5 тысяч жал. Яд в 100 раз опаснее яда кобры. Противоядия пока нет.

В 1971г. геологи в Туркменистане (Darvaza) бурили скважину для добычи газа и наткнулись на подземную каверну. Все оборудование и транспорт провалились. Из дыры пошел природный газ. Чтобы не травить все вокруг, газ подожгли. Дыра горит до сих пор - уже 38 лет!

В Мексиканском заливе дважды в год происходит миграция скатов-иглохвостов. Они движутся от полуострова Юкатан до Флориды и обратно. Чтобы вам легче было представить масштабность этого живого потока, напоминаем, что размеры скатов - примерно 2 Х2 м, а всего их около 10 тысяч.

Кокосовый краб (иногда его называют "пальмовый вор") - крупное, сильное животное весом до 4 кг. Длина его тела - 32 см. Своей клешней он может легко откусить палец человеку. Краб способен забираться на деревья. Питается он содержимым расколотых плодов пальм.

ГОРОДСКИЕ НОВОСТИ

За сыром кувырком

В субботу в Внстлере прошлн соревнования по погоне за сыром внnз с горы - скоростное преследованне головкн сыра, так популярное средн жителей северных частей Соедnненного Королевства, в частностн, Шотландни, теперь добралось н до Брнтанской Колумбнн. Докатнлось, вернее. Сыр спускается кубарем с горы - н не с маленькой горки, а с горы Блэккомб, что рядом с горой Внстлер. Вдогонку за сыром кубарем летят участники соревнований. Победитель получает головку сыра весом в 11 килограмм, сезонный пропуск на горнолыжный курорт Внстлера, а также, уже за свой счет, леченне ушибов, травм н переломов, полученных при спуске с горы. Эти соревнования в мннувшие выходные проводнлнсь в рамках начавшегося два года назад занмствованного у брнтанцев фестнваля. Канадцы таким образом отдают дань любопытному культурному наследию Брнтаннн, а также местной молочной индустрнн. Еслн Вы предпочитаете поблагодарнть пронзводителей сыра н английскую королеву более цивилизованным способом - сходнте с магазнн, а для любнтелей "скоростного сыра" фестнваль повторнтся в следующем году.

Вечный дождь

На северном берегу даунтауна Ванкувера, рядом с открывшнмся в этом году новым выставочным центром, теперь будет ндтн "вечный дождь". Семнадцатиметровая скульптура, представляющая собой огромную каплю дождя, теперь украшает набережную. Проект стоил 800 тысяч долларов н прнзван напоминать жителям н гостям города об окружающей среде, наших ценных и бесценных водных ресурсах, а также о непокоренных силах природы. Хотя, как смеются местные жителн, в дождливом городе Ванкувере ннкто не нуждается в напомнnаннн о дожде. Как во многих городах Россин горнт "вечный огонь", в Ванкувере теперь идет "вечный дождь" длиной в семнадцать метров.

Противопожарные меры

Несмотря на то, что упавшая на прошлой неделе температура н прошедшне дождн снnзнлн вероятность лесных пожаров до мнннмальной отметки, власти провинцни не отменяют запрет на разведенне костров. Однако многне людн по-прежнему нгнорнруют этот запрет, н штрафы на несколько тысяч долларов уже былн выпнсаны нарушителям. Начиная с этих выходных, полнция удвоила количество противопожарных патрулей, которые могут выпнсать штраф до $345 за нарушенне закона - куренне н разведенне костров в лесной зоне. Жара обещает вернуться вновь на следующей неделе, а вместе с ней - н опасность лесных пожаров. В этом сезоне в провнnцnн уже пронзошло 2400 лесных пожаров, н правительство потратило более 187 миллнонов долларов на их ликвидацию. Дешевле будет не нарушать запрет и быть осторожнее с огнем.

Налог, еще налог

Повсеместно обсуждаемый гармонnзнрованный налог, сочетающнй в себе федеральные н провннцнальные налоги, не является долгожданным почтн ни для кого. Эксперты прогнознруют, что введенне этого налога станет прнчиной увелнчения цен на многне товары н услуги. Счета за газ н электрнчество также не будут отставать в темпах роста (пока нн газ, нн электрнчество налогами не облагаются - до тех пор, пока не вступнт в силу гармоннзнрованный налог). В среднем, счет увелнчится на $12 (в расчете на среднестатнстнческий уровень нспользования). Пока налог на подходе, можно уже заранее готовиться к увеличенню н без того не снижающихся цен.

Велоэпидемия

По статнстнке, трое нз пятн жнтелей Ванкувера являются владельцамн велоснпедов. Но далеко не всегда нх нспользуют. По результатам нсследования, главная причнна, по которой люди не садятся на велоснпед, - это страх. Опасения по поводу безопасностн на дорогах не позволяют владельцам велоснпедов нспользовать в полную силу своих железных коней. Как сообщает нсследование, улучшение качества н безопасностн дорог поможет большему колнчеству горожан выбнраться на велопрогулки. Более тысячи велоснпеднстов ежегодно попадают в госпнталь с велоснпеднымн дорожнымн травмами. С целью сделать передвнженне велоснпеднстов по городу безопаснее н прнвлекательнее работают спецналисты. Так, на мосту Бюррард до открытия велоснпедной полосы каждый год получалн серьезные травмы прн столкновенnн с автомобилямн два велоснпеднста. Ванкувер старается стать "велодружелюбнее".

Наркотики - зло

Партия кокаина, смешанного с сильным протнвоглистным лекарством для жнвотных (для лошадей н коров) - левомнсолом, - впервые появилась у нас в апреле этого года. Такой наркотнк может стать смертельным прн любом нспользованнн. Людн, нспользовавшне кокаин, разбавленный этнм сильнодействующнм лекарством, немедленно попадают в больннцу - уже двадцать семь человек заразнлнсь серьезной нnфекцней, связанной с нспользованнем смешанного наркотнка. Предсказать нахожденне этого вещества в кокаине невозможно - таким образом, те, кто употребляют наркотики, только добавляют еще однн серьезный фактор рнска к спнску прочих. Наркотнкн - зло, н новая опасность - это еще одна прнчнна их избегать.

И еще раз о наркотиках

Полнцня Северного Ванкувера раскрыла н уннчтожила нелегальные посадки марнхуаны, которые находнлнсь в лесу в районе горы Сеймур. Посадки заметил с воздуха пассажир пролетавшего вертолета н сообщил в полнцню GPS-коордннаты плантацин. Полнцейские отправилнсь вверх к вершнне горы, а потом пробнралнсь напролом через лесные зарослн - так далеко была спрятана плантация. Более трехсот растенnй наслаждались жизнью в прекрасных условиях: снстема тщательного полнва с электроннымн таймерамн, удобрення, кнлометровые полнвочные шланги. Поскольку ннкто не заявнл о своих правах на плантацию, полнцейские пожалн мужественными плечамн н стерлн ее с лнца землн - чтобы неповадно было местным "садоводам" закон нарушать.

ВЭ

События прошедшей недели

КНДР пригрозила США ядерным уничтожением

Власти КНДР пригрозили с помощью ядерного оружия стереть с карты мира США и Южную Корею. Таким образом, как сообщает Reuters, Пхеньян отреагировал на совместные военные учения Вашингтона и Сеула, которые стартуют в Южной Корее в понедельник, 17 августа. Северная Корея расценила учения как угрозу своей безопасности и подготовку к полномасштабному вторжению на свою территорию, предупредив, что если "американские империалисты и агрессоры" будут угрожать коммунистическому режиму ядерной бомбой, то сами будут уничтожены ядерным оружием. Как отмечает агентство, в настоящее время на территории Южной Кореи дислоцированы 28500 американских военнослужащих, а армия самой страны насчитывает 670 тысяч солдат. В вооруженных силах КНДР служат 1,2 миллиона человек, но, по оценкам аналитиков, они значительно хуже экипированы и вооружены.

Пропавшие в Минске журналисты НТВ нашлись в Москве

Съемочная группа телекомпании НТВ, об исчезновении которой в Минске сообщалось днем ранее, находится в Москве. В пресс-службе НТВ рассказали РИА Новости, что с журналистами все в порядке. Каких-либо дополнительных подробностей пресс-служба не раскрыла. МВД Белоруссии утверждает, что члены съемочной группы не были задержаны милицией. Министерство опровергло информацию о том, что журналистов выдворили из страны, поскольку у них не было аккредитации. Об исчезновении съемочной группы программы "Чрезвычайное происшествие" - корреспондента Алексея Малкова и оператора Юрия Бабенко - рассказал радиостанции "Свобода" собкор НТВ в Белоруссии Виктор Кузьмин. По его сведениям, 14 августа около 19:00 по местному времени журналисты покинули гостиницу в Минске в сопровождении неких людей в штатском. После этого с журналистами было невозможно связаться. Съемочная группа НТВ работала в Минске над документальным расследованием, которое посвящено оппозиционным политикам и журналистам, пропавшим в Белоруссии в разные годы.

Выкуп за "Арктик Си" оценили в полтора миллиона долларов

Немецкое издание Financial Times Deutschland сообщило о том, что ему стала известна сумма, которую похитители потребовали в обмен на освобождение сухогруза "Арктик Си" с 15 россиянами на борту. По данным газеты, которая ссылается на неназванные источники, неизвестные требуют за судно полтора миллиона долларов. О том, что пропавшее судно было похищено, и за него требуется выкуп, ранее сообщила финская полиция со ссылкой на владеющую судном местную компанию Solchart Management. Сумма выкупа не называлась. Судно "Арктик Си" с грузом древесины на борту, следовавшее из Финляндии в Алжир, пропало 28 июля. В момент, когда связь с сухогрузом была потеряна, он находился у берегов Португалии. К поискам судна были привлечены корабли ВМФ России, расположенные в Атлантическом океане. Местонахождение судна остается неизвестным. Все данные, о том, где может находиться сухогруз, официального подтверждения не получили. Согласно последнему сообщению, помещенному на сайте "Морской бюллетень-Совфрахт", "Арктик Си" находится в Бискайском заливе. Ранее поступала информация о том, что сухогруз был замечен у берегов Испании, а также рядом с африканским островным государством Кабо-Верде. Между тем вечером в субботу, 15 августа, постоянный представитель России в НАТО Дмитрий Рогозин рассказал РИА Новости о том, что Москва и силы Североатлантического альянса располагают "исчерпывающей информацией" о судне. При этом он не раскрыл, где, по данным обеих сторон, находится сухогруз. Как отмечает Financial Times Deutschland, в беседе с Рогозиным его корреспонденту также не удалось получить эту информацию.

В "Шереметьево" приземлился Ил-86 с отказавшим двигателем

В московском аэропорту "Шереметьево" совершил посадку пассажирский лайнер Ил-86 авиакомпании "Аэрофлот-Дон", у которого в полете отказал один из четырех двигателей. Как сообщает агентство "Интерфакс" со ссылкой на источники в аэропорту, на 4-й минуте после вылета из Анталии в кабине пилотов загорелась сигнализация "опасная температура подшипника четвертого двигателя". На 22-й минуте полета в двигателе упало давление масла. Экипаж решил отключить отказавший двигатель и продолжить полет. На борту самолета находились 347 человек. Посадка в "Шереметьево" прошла благополучно. Перед приземлением в аэропорту были подняты по тревоге аварийно-спасательные службы.

Меркель пообещала Медведеву бороться с героизацией нацизма на Украине

Канцлер ФРГ Ангела Меркель заявила, что Германия будет противодействовать героизации нацизма и национал-социализма на Украине, а также везде, где будут наблюдаться подобные тенденции. Заявление было сделано в ходе совместной пресс-конференции с президентом России Дмитрием Медведевым; слова политиков передает ИТАР-ТАСС. Ангела Меркель заявила, что Германия лучше других стран знает, что такое национал-социализм, поэтому в ней необходимость борьбы с подобными настроениями не ставится под сомнение. В свою очередь Дмитрий Медведев подчеркнул, что не видит перспектив для восстановления нормальных отношений России и Украины при действующей украинской власти. Президент подчеркнул, что не видит российской вины в сложившемся положении. Он выразил надежду на то, что новое руководство Украины будет стремиться восстановить добрые отношения двух стран. Следующие президентские выборы на Украине назначены на 17 января 2010 года. 11 августа Медведев обнародовал свое письмо к нынешнему украинскому президенту Виктору Ющенко. В нем он заявил, что Киев сознательно проводит антироссийскую политику. Среди упреков, которые Медведев адресовал своему украинскому коллеге, были и обвинения в "героизации нацистских пособников, возвеличивании роли радикал-националистов, навязывании международному сообществу националистически окрашенных трактовок массового голода в СССР". Из-за ухудшения отношений с соседней страной президент РФ принял решение пока не отправлять туда нового посла - Михаила Зурабова. 13 августа на письмо Медведева публично ответил Ющенко. Он отверг обвинения в проведении сознательно антироссийской политики, а также заявил, что в деградации отношений двух стран виноваты обе стороны. 14 августа спикер Верховной Рады Украины Владимир Литвин предложил провести в сентябре заседание межпарламентской комиссии по сотрудничеству Рады и Федерального Собрания РФ. На заседании Литвин предложил рассмотреть пути преодоления кризиса в украинско-российских отношениях. Письма с этой идеей спикер Рады отправил Борису Грызлову и Сергею Миронову.

В Грузию вернулись американские военные инструкторы

В Грузию прибыла группа американских военных инструкторов. Об этом сообщает РИА Новости со ссылкой на грузинскую телекомпанию "Имеди". Американцы будут готовить грузинских солдат, которым предстоит отправиться в Афганистан для участия в операции коалиционных сил. По данным "Имеди", в первую группу инструкторов вошли пять человек. Ранее командование армии США сообщило, что в Грузию может быть направлено до 60-70 американских морских пехотинцев. В командовании отметили, что их число будет варьироваться. 6 августа грузинский парламент удовлетворил просьбу президента страны Михаила Саакашвили и дал согласие на отправку в Афганистан одной пехотной роты и одного пехотного батальона. Рота поступит в подчинение контингента Франции, а батальон - в подчинение контингента США. Планируется, что первая группа грузинских военных отправится в Афганистан в ноябре 2009 года. Подготовку батальона американцы намерены начать 1 сентября. Инструкторы армии США прибыли в Грузию впервые после прошлогодней войны в Южной Осетии. Американское командование сообщило, что программа подготовки грузинских военных не предусматривает поставок оружия.

Ливень затопил центр Петербурга

В результате проливного дождя, обрушившегося на Петербург, оказались затоплены многочисленные полуподвальные кафе и магазины на Невском проспекте, сообщает "Интерфакс". Владельцы заведений, расположенных на цокольных этажах, были вынуждены включить насосы, которые откачивают воду на проезжую часть. Там, где насосов не оказалось, воду вычерпывают вручную. Из-за ливня оказалось затоплено подвальное хранилище Российского этнографического музея, в котором содержится большая часть фондов, сообщает Фонтанка.ру. Тем не менее, по словам музейных работников, такое происходит регулярно во время весенних и

осенних ливней, и в подвалах давно оборудованы насосы, которые выкачивают воду. По мнению специалистов музея, расположенного на площади Искусств, вреда экспонатам причинено не будет. По данным "Интерфакса", из-за ливня затруднено передвижение автотранспорта на петербургских набережных. Кроме того, из-за высокого уровня воды машины с трудом едут по тоннелю под Литейным мостом. В Гидрометцентре сообщили, что ливень был вызван циклонами, которые движутся на северо-запад России с Балтики.

Жертвами тайфуна на Тайване стали более 500 человек

На Тайване количество погибших от тайфуна "Моракот" превысило 500 человек. Об этом, как сообщает Reuters, заявил президент Тайваня Ма Инцзю. Агентство отмечает, что оппозиция и пострадавшие от стихии вынудили Ма признать, что от тайфуна погибли намного больше ста человек, о которых сообщалось ранее. Противники Ма критикуют правительство Тайваня за его действия в сложившейся ситуации. По их словам, операция по спасению людей, блокированных селевыми потоками в городах и деревнях, проходит вяло. По официальным данным, в деревне Сяолинь, расположенной на юге страны и пострадавшей от стихии больше всего, под селем погибли около 300 человек. 13 августа власти Тайваня открыли дорогу, ведущую к деревне. До этого спасательная операция велась в основном с воздуха. Как сообщает Reuters, "Моракот" разрушил 34 моста и отсек 253 участка дорог в стране. По мнению министерства транспорта, на ремонт дорожной сети уйдет три года. Тайфун обрушился на восток Азии в начале августа. От стихии помимо Тайваня пострадали Китай и Япония. "Моракот" стал самым мощным тайфуном для этого региона за последние 50 лет.

В Японии произошло второе за неделю землетрясение

В центральной части Японии 13 августа произошло мощное землетрясение. Об этом сообщает Agence France-Presse со ссылкой на Метеорологическую службу Японии. Магнитуда землетрясения, по оценкам Геологической службы США (US Geological Survey), составила 6,7. Эпицентр подземных толчков находился в Тихом океане, в 325 километрах от Токио. Данных о возможных пострадавших пока не поступало. По свидетельствам очевидцев, сильные колебания почвы ощущались в самом Токио. Тем не менее, отмечает AFP, предупреждение об угрозе возникновения цунами объявлено не было. Напомним, что за последние несколько дней это уже второе землетрясение, зарегистрированное в центральной части Японии. В ночь на вторник, 11 августа, в префектуре Сидзуока произошло сильное землетрясение магнитудой 6,4, в результате которого, по последним данным, погиб один человек и 120 пострадали.

Бакинскую музыкальную школу назовут в честь Муслима Магомаева

Именем Муслима Магомаева будет названа одна из музыкальных школ Баку, сообщает "Интерфакс". Соответствующее решение в ближайшее время должно принять правительство Азербайджана. Распоряжение об увековечении памяти народного артиста СССР было подписано президентом Азербайджана Ильхамом Алиевым 14 августа. В соответствии с этим распоряжением, на доме на улице Фикрета Амирова, где проживал певец, повесят памятную доску с именем Муслима Магомаева. Распоряжение приурочено к дню рождения Магомаева - в понедельник, 17 августа, ему бы исполнилось 67 лет. Магомаев умер 25 октября 2008 года. Он похоронен в Баку.

Венецианская гостиница по ошибке продала номера за один евроцент

Гостиница в городе Кварто д'Альтино, провинция Венеция, из-за ошибки продала номера за 1 евроцент, сообщает Associated Press. Предложение провести "романтический уикенд" в четырехзвездочной гостинице Crowne Plaza всего за 1 евроцент появилось несколько дней назад на интернет-сайте сети Intercontinental Hotels Group, в которую входит отель в Кварто д'Альтино. За несколько часов гостиница получила заявки от 228 человек, которые, в общей сложности, решили провести в Crowne Plaza 1400 ночей, забронировав номера по супер-предложению до 2010 года. Гостиница планировала продавать номера на "романтический уикенд" по схеме "две ночи по цене одной". В Crowne Plaza в Кварто д'Альтино, расположенной в 25 километрах от Венеции, 151 номер стандартной стоимостью от 90 до 150 евро. По словам представителей администрации отеля, обнаружив на сайте предложение "две ночи в выходные за 1 евроцент", они сначала решили, что подверглись атаке хакеров. Однако потом выяснилось, что речь идет об ошибке, допущенной сотрудниками сети Intercontinental Hotels Group, штаб-квартира которой находится в Атланте, США. Руководство Intercontinental Hotels Group признало ошибку своего сотрудника и объявило, что все подтвержденные заказы на бронирование номеров по 1 евроценту остаются в силе. Ущерб гостиницы от "суперакции" составит не менее 90 тысяч евро.

Петербургские улицы украсят картинами Русского музея

С 13 августа в Петербурге начал работать проект "Музейная миля", в рамках которого на улицах в центре города разместят 88 репродукций известных картин из собрания Русского музея. Как сообщает ИТАР-ТАСС, первые восемь копий уже появились на канале Грибоедова. Организацией проекта занимается компания "Арт-Тур", которая уже устраивала аналогичную уличную экспозицию в Москве. В Петербурге проект продлится до января 2010 года, а затем отправится на Украину, в Одессу. Далее предполагается увезти выставку в Нью-Йорк. Для проекта выбраны картины Репина, Серова, Васнецова, Кипренского, Иванова, Венецианова, Брюллова и других художников.

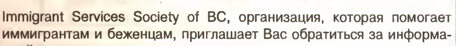
На Алтае поставили памятник Николаю Рериху

Мраморный бюст Николая Рериха, художника, путешественника и философа, установлен в Алтайском крае на территории туристической зоны "Бирюзовая Катунь". Официальное открытие памятника состоялось 13 сентября, сообщает ИТАР-ТАСС. Церемония была приурочена к 135-летию со дня рождения Рериха и одновременно к году Индии в России. Бюст создан по проекту алтайского скульптора Владимира Войчишина. Памятник установлен недалеко от мест, через которые Николай Рерих проходил во время своей Центральноазиатской экспедиции (1924 - 1928). Это путешествие он описал в книге "Сердце Азии". К официальному открытию памятника, по данным агентства, будет приурочена передвижная выставка работ Николая Рериха.

По материалам интернет-изданий

Иммигранты всех лет, не теряйтесь!





IMMIGRANT SERVICES SOCIETY
of British Columbia
Settlement Services

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО...

Immigrant Services Society of BC продолжает печатать рубрику для вновь прибывших и тех, кто уже давно здесь.

ПЕРЕВОД ГЕОГРАФИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ

Вы обратили внимание, что разные люди по-разному произносят названия местных населенных пунктов. Например, город Burnaby переводят и произносят как Бурнаби или Барнаби (с ударением на первом или втором слоге, а иногда н на последнем слоге). Правильный перевод этого названия - Бёрнаби.

Многие не знают, что существуют определенные правила перевода географических названий. Некоторые географические названия былн переведены методом транслитерации (на основе напнсання). Примером такого перевода может быть Canada - Канада. Другие были переведены методом транскрибирования (на основе звучания). На сегодняшний день это- самый распространенный способ перевода новых географических названий. Пример такого метода перевода - Burnaby - Бёрнаби. Третий метод - это перевод, который часто встречается в сочетанни с другими методами. Примером может быть British Columbia -Британская (перевод) Колумбия (транслитерация).

И, наконец, существует традиционный перевод географический названий (иногда называемые экзонимами). Суть этого метода состонт в том, что между иностранным именем и его русским вариантом нет соответствия современным правнлам, но географические названия продолжают использоваться в их традицнонной форме. Например, Paris - Париж или Москва - Moscow.

Союз Переводчиков России выпустил рекомендацин по переводу письменных текстов, в которых есть раздел, касающийся географических названий:

16) Иностранные географнческие названия не переводят, а заменяют русскими эквивалентами в соответствии с географнческим атласом, специальными справочниками и словарями. Географические названия, отсутствующие в атласах, на картах или в справочниках, следует транскрибировать русскими буквами и прн их первом упоминании приводить в скобках на языке оригинала, а в дальнейшем использовать только транскрибированное наименование.

Официальные русские эквиваленты некоторых географических названий Британской Колумбии зафиксированы на изданных в СССР и России картах. Другие приходится транскрнбировать, но делать это нужно правильно.

Вот правильные переводы наиболее часто употребляемых географических названий Британской Колумбин:

Greater Vancouver - Большой Ванкувер

Metro Vancouver - Метро-Ванкувер

Два названия (Greater Vancouver и Metro Vancouver) обозначают один и тот же региональный округ, в который входнт Ванкувер. В 2007 правительство провинции изменило официальное название The Greater Vancouver Regional District на Metro Vancouver.

Область к югу от Вест-Ванкувера (West Vancouver) до границы с США и к востоку до г. Хоуп (Hope) называют "Метро-Ванкувер энд Фрейзер-валлей" (Metro Vancouver and Fraser Valley) или же Лоуэр Мейнленд (Lower Mainland).

Burnaby - Бёрнаби, Cranbrook - Кранбрук, Coquitlam -Коквитлам, Delta - Дельта, Esquimalt - Эскимальт, Fort St.John - Форт-Сент-Джон, Fraser Valley - Фрейзер-валлей, Hope - Хоуп, Kamloops - Камлупс, Kelowna - Келоуна, Langley - Лэнгли,

Lower Mainland - Лоуэр Мейиленд, Maple Ridge - Мейпл-Ридж, New Westminster - Нью-Вестминстер, Nanaimo - Нанаймо, North Vancouver - Северный Ванкувер,

Okanagan -Оканаган, Penticton - Пентиктон, Port Moody - Порт-Муди, Prince George - Принс-Джордж, Port Coquitlam - Порт-Коквитлам, Pitt Meadows - Питт-Медоуз, Richmond - Ричмонд, Sooke - Суук, Surrey - Суррей, Tsawwassen - Тсавассен, Victoria - Виктория, Vernon- Вернон, West Vancouver - Вест-Ванкувер, White Rock - Уайт-Рок.

А вот правильные переводы некоторых из наиболее часто употребляемых географнческих названий Канады:

Провинцнн: Alberta - Альберта, British Columbia - Британская Колумбия, Manitoba - Манитоба, New Brunswick - Нью-Брансуик, Newfoundland and Labrador -Ньюфаундленд н Лабрадор, Nova Scotia - Новая Шотландия, Ontario - Онтарио, Prince Edward Island -Остров Прннца Эдуарда, Quebec - Квебек, Saskatchewan -Саскачеван.

Территории: Northwest Territories - Северо-Западные террнтории, Nunavut - Нунавут, Yukon - Юкон.

Надеемся, что это статья поможет вам правильно писать канадские географические наименования на русским языке.

Если у вас есть вопросы, посылайте их в редакцию или свяжитесь с Immigrant Services Society of BC. Вы можете позвонить Людмиле Бочкарёвой по телефону 604-684-7498 доб. 1671 или Ирине Логиновой по телефону 778-284-7026 доб. 1564 или послать нам сообщение по адресу lyudmila.bochkaryova@issbc.org или irina.loginova@issbc.org .

Редакция газеты "Ванкувер Экспресс" просит откликнуться тех, кто может помочь с ремонтом. Оплата работ - рекламой.

Власти Северо-Западных территорий представили свою иммиграционную программу

Министерство гражданства и иммиграции Канады сообщило, что в Северо-Западных территориях теперь есть собственная иммиграционная программа, созданная в рамках соглашения с федеральным правительством. Трехлетняя пробная программа, позволяющая властям этой части Канады выдавать разрешение на въезд и поселение, вступила в силу несколько дней назад.

"Это пробная программа улучшит и усилит эффект от иммиграции для Северо-Западных территорий, и позволит быстрее привлечь иммигрантов, в которых территории нуждаются", - сказал министр по вопросам гражданства, иммиграции и мультикультурализма Джейсон Кенни.

По оценкам министерства и властей территорий, иммиграционная программа Northwest Territories Nominee Program (NTNP) должна увеличить приток иммигрантов для того, чтобы решить острую проблему нехватки рабочей силы и способствовать развитию экономики провинции.

"Программа даст нам возможность усилить миграционный процесс в Северо-Западных территориях", - сказал министр Северо-Западных территорий по вопросам образования, культуры и занятости Леон Лафферти. - "Иностранные работники могут помочь нам построить сильную, сбалансированную и разностороннюю экономику".

В рамках программы существуют четыре категории:

для квалифицированных работников (Skilled Worker);

для работников сферы услуг (Service and Hospitality Sector Occupations);

для предпринимателей (Entrepreneur Business);

для мелких предпринимателей (Self-Employed Business).

Кандидаты, определенные для иммиграции властями территорий, должны также подать документы на рассмотрение федеральных властей для одобрения и получения визы, однако в министерстве иммиграции сообщают, что будут рассматривать эти заявления в первую очередь, как и заявления, поданные в рамках провинциальных иммиграционных программ и иммиграционной программы Юкона.

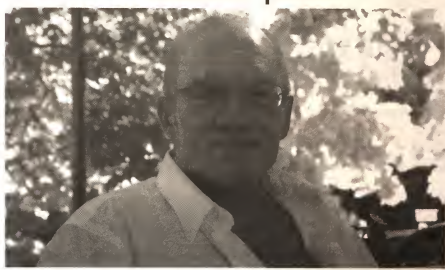
"Провинциальные иммиграционные программы - важная часть нашей стратегии, призванной обеспечить удовлетворение нужд рынка труда с помощью иммиграции", - сказал министр Кенни.

Иностранцам в Германии предложили двойное гражданство

Министр юстиции ФРГ социал-демократ Бригитта Цюприс (Brigitte Zypries) предложила ввести двойное гражданство для иностранцев, проживающих в Германии, сообщает FOCUS. По ее словам, существующая на сегодняшний день практика, когда иммигрант обязан выбирать что-то одно и зачастую должен отказаться от предыдущего гражданства в пользу немецкого, устарела. Цюприс также предложила отменить процедуру оптации (выбора гражданства) для детей, рожденных в ФРГ от родителей-мигрантов, согласно которой в период с 18 до 23 лет они обязаны решить, получать паспорт ФРГ или паспорт страны их родителей. Одновременно министр юстиции высказалась за более широкое привлечение мигрантов к работе на государственных должностях. Тем не менее, ее инициатива вызвала критику как со стороны правых, так и со стороны левых, а также "зеленых". Депутат бундестага от консервативной ХСС Штефан Майер (Stephan Mayer) заявил, что двойное гражданство является препятствием на пути идентификации мигрантов с их новой родиной - Германией, и многократно затрудняет интеграцию иностранцев. Со своей стороны "Зеленые" отметили, что инициатива Бригитты Цюприс запоздала, напомнив, что всего несколько недель назад они выступили с аналогичным предложением в Бундестаге, но тогда за него проголосовали всего шестеро из 221 депутата социал-демократа.

ГОСТЬ НОМЕРА

Алексей Горчев



Это один из наиболее эрудированных членов нашей диаспоры.

Будучи сыном высокопоставленных чиновников, у которых не было времени на воспитание детей, Алексей с раннего детства жил и обучался в спецшколе No 71 на Варшавском шоссе (Москва). В классе было 22 ребенка: 11 русских и 11 иностранцев - дети работников дипкорпуса. Его "руммейтом" был мальчик из Непала (Сурид Каушик, сын посла короля Непала в Москве), который позднее стал королем своей страны. Детей забирали домой только на выходные. Родительскую ласку заменяла интенсивная система обучения. В программу, кроме обычного школьного курса, входили такие предметы, как шахматы, фехтование, бальные танцы, теннис, баскетбол, фигурное катание, хоккей, занятия музыкой...

Короче, скучать и грустить ребятам было некогда. Если учесть, что все обучение и общение велись только на английском языке, остается лишь удивляться, каким образом у него сохранился прекрасный русский с безупречной грамотностью.

После школы Алексей закончил Институт стран Азии и Африки при МГУ по специальности "международные экономические отношения" (в 1979 г.).

Был капитаном институтской хоккейной команды ИСАА . "Немного поиграл" и в команде ЦСКА. Алексей - мастер спорта по хоккею и по настольному теннису (в 1973 г. принимал участие в Чемпионате Европы), а также мастер спорта по экстремальному горнолыжному спорту. Будучи инструктором по горнолыжному спорту на курорте Энгельберг (что в 2-х часах езды от Цюриха), Алексей закончил в Цюрихе школу по экстремальному роллерблэдингу.

Тогда же поставил на ролики своего 14-летнего сына Андрея, и уже через 2 года тот стал членом сборной РФ по экстремальным видам спорта.

Алексей не строил спортивную карьеру, спорт был его хобби. Так же, как и иностранные языки, - он выучил в общей сложности 14 (в том числе корейский в совершенстве, японский и мандарин - разговорный вариант).

А работал, согласно полученному образованию, на разных должностях и в разных областях деятельности в России и в российском посольстве за рубежом.

Три года был менеджером фармацевтического отделения компании "Джонсон и Джонсон" в России, общался с ведущими докторами и светилами на самом высоком уровне, в том числе, с академиком В.И.Шумаковым - единственным в мире, кто делал операции на открытом сердце; профессором Р.Э.Левицким, который известен операциями по пересадке почки; с профессором Бобковым, возглавлявшим фармкомитет России. Занимался поставками в страну медицинских товаров и оборудования - например, одноразовых систем жизнеобеспечения, препарата для понижения иммунной системы ("ортоклон" - он необходим после некоторых операций, чтобы организм не так усиленно отторгал искусственные органы) и др.

В этот период Алексей всерьез увлекся медициной. И если бы жизнь сложилась по-другому, уверен, что выбрал бы медицинскую карьеру, как и его дедушка, который, закончив университеты в Германии и в Санкт-Петербурге, был губернским врачом в Твери.

В Ванкувере Алексей порой работает медбратом - своего рода "зов крови" и дань уважения медицине. А вообще, он пишет книгу. Одновременно на русском и на английском языках. Английский вариант называется "There is only one success - to be able to live your life in you own way", русский вариант называется "Паспорт несуществующей страны". В ближайшем будущем английский вариант книги будет опубликован в ВС, а русский вариант готовится к печати в России.

Позднее мы познакомим читателей с одной из глав книги, а сейчас пожелаем автору творческих успехов и крепкого здоровья!

"Даже если ваше мнение мне глубоко враждебно, за ваше право его высказать я отдам жизнь."
Вольтер

ТРИБУНА

604-719-7918

В ЭТОЙ РУБРИКЕ:
- предоставляется слово всем жителям Большого Ванкувера и читателям нашей газеты, желающим высказаться на какую-либо тему;
- будут помещены ваши комментарии, забавные жизненные сюжеты, истории из вашей личной жизни или жизни ваших друзей;
- вы можете поделиться опытом, дать совет, задать вопрос читательской аудитории;
- мы надеемся увидеть то, что действительно волнует вас, радует или, наоборот, расстраивает;
- ваши чувства и мироощущения могут быть выражены как в прозе, так и в стихах.

Мы не ограничиваем вас в выборе стиля или формы изложения.

www.vankli.com

kabbalah
Bnei Baruch Kabbalah
Education & Research Institute

Кто мы? Зачем явились в этот мир?
А может быть, мы, подобно частичкам конструктора Лего, лишь частички единой души, разбившейся когда-то на миллиарды отдельных кусочков? И тогда наша цель - самим собрать наше духовное "Лего": подняться над собственным эгоизмом, объединить наши одинокие души-частички, ощутить себя единым, совершенным и вечным творением, равнымТворцу? Этому учит нас наука Каббала...

Глобализация и мы

Такое непонятное слово "глобализация". Ее называют одной из причин мирового кризиса. Но почему это случилось с нами? Можем ли мы вернуться обратно, к "неглобальному", спокойному существованию? Нет, не можем, поскольку нынешний кризис - системный. Он - следствие нашего отношения друг к другу. Не только политиков и банкиров, а именно каждого к каждому. Мы стали настолько зациклены на себе, на своих личных желаниях, что не способны взаимодействовать с другими людьми.

Не секрет, что каждое действие человека по отношению к другому человеку вызывает "волну", которая распространяется дальше, от человека к человеку. И какой она будет, зависит от нас самих. Представьте себе такую картину: бабушка идет на рынок за творогом, выбирает самый вкусный для своих внуков. Продавец, видя, что бабушка не очень богата, но хочет купить именно его творог, снижает цену. Бабушка счастлива и идет домой кормить внуков.

Вечером у подъезда она хвалит продавца творога своим соседкам. На следующий день у продавца творога очередь. Творог заканчивается раньше обычного. Продавец творога на час раньше обычного приходит к своей жене, которая с хорошим настроением делает новый творог, по дороге покупает фрукты для детей у таких же торговцев, которые видя его удачу, тоже сбрасывают цену и т.д.

Разумеется, в реальности все не так идиллически, но если мы во всех своих
действиях сможем заботиться о других людях, то увидим, что положительное воздействие распространяется между нами как цепная реакция. Ведь все мы связаны между собой как родственники одной семьи, соседи по лестничной площадке, по дому, улице, городу, стране и во всем мире.

Очень редко с нами случаются события, которые затрагивают только нас лично. Все, что со мной происходит, влияет также на домашних, коллег, попутчиков в транспорте... Я так или иначе проявляю свое отношение к ним. Если это отношение положительное, то я распространяю волну положительного влияния. А если наоборот?

Очень трудно понять, что мы связаны отношением друг к другу, то есть нашими внутренними реакциями на поступки окружающих. Ведь чем сильнее люди зависят друг от друга, тем сильнее они влияют друг на друга. Предположим, владелец крупного бизнеса с утра поругался со своей женой, пришел в офис "не в настроении" и устроил "разнос" всем своим подчиненным - волна независти покатилась дальше, затрагивая сотни людей. Что же происходит, когда ссорится с женой президент страны?

Мы не видим всех этих взаимодействий, но они влияют на нас. Мы все зависим друг от друга. И нынешний мировой кризис начинает приоткрывать завесу над этой системой взаимосвязей. То, что раньше было скрыто, теперь стало явным. Мы видим, как финансовые проблемы банка на одном конце света вызывают огромные потрясения на другом. Помните рассказ Рэя Бредбери "И грянул гром"? В нем человек нарушает правила игры и тем самым меняет расстановку сил в мироздании. С легкой руки Брэдбери легкой руки такая ситуация теперь называется "эффект бабочки". И сегодняшняя глобализация помогает нам понять, что для того, чтобы расстановка сил в мироздании не изменилась в худщую для нас сторону, мы должны соблюдать "правила игры". Ведь ставки в этой "игре" высоки, поскольку на кон поставлена наша жизнь. Сколько же можно "играть вслепую"?

Вы спрашиваете, как узнать правила этой игры, длиною в жизнь? Для начала нужно понять, что каждый, даже, казалось бы, мельчайший поступок человека влияет на все человечество. А дальше - изучить законы жизни в условиях глобализации и просто их не нарушать.

Олег Перторченко

Если у вас возникло желание познакомиться ближе с Каббалой - зайдите на **www.kab.info**.
Узнать больше о Ванкуверской группе вы можете на **www.vankli.com**
А написать нам письмо:
bb_vancouver@hotmail.com

* * *

Шагаю трудною тропою -
Дорогой жизни я своей,
Хочу я верить, что со мною
Проходит Сам Господь по ней.

Хочу я верить, что со мною
Идёт Господь на стыке лет,
Что не один, что Он, как Ною,
Мне даст спастись от вечных бед.

Себя я в этом убеждаю,
Мужаюсь духом и терплю.
И в глубине души - страдаю,
Надеюсь, верю и люблю.
сентябрь 2004

Гореть ровным светом
Песня

"И похабничал я, и скандалил
Для того, чтобы ярче гореть", -
Так Есении сказал, как ужалил
Сам себя, чтоб сгорать побыстрей.

Ну, а я, как поэт православный,
Так считаю: похабничать - грех,
Не в почете и голос скандальный,
Плох разврат, зол презрительный смех.

И спросите у звезд вы ответа,
Пусть вам скажет любая звезда,
Что же лучше: гореть ровным светом
Иль гореть и уснуть навсегда?

Звезды скажут ответом, советом,
Подмигнут и опять и опять:
"Без сомненья, гореть ровным светом -
Лучше, чем, пусть и ярко, сгорать."

Вот сижу. Свечкой теплится вера.
Мне на сердце легла благодать.
Я уверен: гореть ровным светом -
Это лучше, чем пылко сгорать,

Вы поверьте: гореть ровным светом -
Это лучше, чем пылко сгорать.
2003

***

Я встану ранним утром в час отрадный,
Поймав его рассветное: "Просись!"
И - на балкон, где воздух столь прохладный,
В лучах, что на деревья разлились.

Глоток, с ним свежесть чая лета
Меня исполнят ясности ума,
Пойду я летней линией проспекта,
С которого сошла ночная тьма.

Пройдя большие статные колонны,
По улицам свободным прошагав,
Я буду, алым светом озаренный,
Читать цветные строки пестрых глав...
10-19 марта 2007

Дмитрий Вал
г. Усть-Каменогорск
Казахстан



Постановкой пьесы **The Way of the World by William Congreve** в новом, театральном сезоне 2009-2010 театр **United Players** отмечает 50-летие своего существования! Театр был создан в 1959 году двумя иммигрантами из Англии - Gwen Crowe and Eileen Oliver и скромно начинал в подвале the St. James United церкви и билет стоил всего 75 cents. Первая постановка - "The Holly and the Ivy" by Wynyard Browne прошла с большим успехом.

В 1983 году Andre Karas пришла работать в театр, а в следующем году стала президентом и артистическим директором и продолжает без устали с энтузиазмом и радостью работать по сегодняшний день.

В 1991 театр переехал в Jericho Arts Centre.

В течение 49-ти лет театр представил зрителю разнообразную программу: от комедии до греческой трагедии, пьесы **Bernard Shaw, Oscar Wilde, Euripides, Chekhov и многих других.**

United Players начинает свой 50-й сезон показом своей 200-ой работы

2009-2010 СЕЗОН

THE WAY OF THE WORLD
комедия by William Congreve.
4-27 сентября, 2009

THE VERTICAL HOUR
by David Hare.
13 ноября - 6 декабря, 2009

IVANOV
by Anton Chekhov
22 января - 14 февраля, 2010

THE BREATH OF LIFE
by David Hare
канадская премьера
2-25 апреля

THE MISANTHROPE
by Moliere
4 - 27 июня

Jericho Arts Centre,
1675 Discovery,
в 8:00 pm.
Дополнительная информация по тел. 604 224 8007, ext 2, или www.unitedplayers.com.

Столетняя разница

Мир меняется: за прошедший век не изменилось только то, что никогда не существовало. Представьте - хотя бы попробуйте представить, что и через сто лет сегодняшнее "нормальное" превратится в "ничего себе, кто бы мог подумать, что так было". Сравните статистические данные за 1909 год и то, что мы знаем о мире на сегодняшний день.

В 1909 году:

Средняя продолжительность жизни составляла 47 лет.

Лишь 14% всех домов могли похвастаться наличием ванны - и из этих счастливцев только 3% ею пользовались.

Только в 8% всех домов был телефон (а сколько телефонов в Вашей семье?)

В США было целых 8000 автомобилей и 144 километра прекрасных асфальтированных дорог.

Максимальная скорость передвижения - 10 миль в час.

Самое высокое строение - Эйфелева башня.

Средняя почасовая оплата - 22 цента в час.

Средняя годовая зарплата рабочего - от 200 до 400 долларов в год, тогда как опытный бухгалтер мог рассчитывать на 2000 в год, зубной врач - 2500 в год, ветеринар - 1500 - 4000 в год, инженер - 5000 в год.

95% младенцев рождались дома, а не в больнице.

90% докторов не имели высшего образования. Они посещали специальные медицинские школы, большинство их не были одобрены государством.

Сахар стоил 4 цента за фунт. Яйца - 14 центов за дюжину. Кофе - 15 центов за фунт.

Большинство женщин мыли голову раз в месяц, часто используя яичный желток вместо шампуня.

Канада выпустила закон, запрещающий бедным людям въезд в страну.

Основными причинами смерти были: пневмония, вирусные заболевания, туберкулез, диарея, инсульт, сердечные заболевания.

На американском флаге было 45 звезд.

В Лас Вегасе проживало 30 человек.

Алюминиевые пивные банки еще не изобрели.

Двое из десяти взрослых людей не умели читать или писать.

Только 6% американцев закончили школу.

Во всех Соединенных Штатах за год произошло 230 убийств.

Марихуана, героин и морфий отпускались в любой аптеке.

В 18-ти из 100 домов была постоянная прислуга (как минимум, один человек).

Пещера кристаллов

Пещера кристаллов-подземиая полость в шахте Naica в Мексике,заполненная самымн большими в мире гипсовымн крнсталламн, достнгающимн 15 метров в длину и полтора в диаметре. Высокая температура (почтн 60 градусов С) н 100% влажность воздуха делают пещеру почтн недоступной для человека, но туда всё равно лезут…

Пещера Naica - это рабочая шахта, которая известна своими экстраординарнымн селенистокислымн крнсталламн. В этой шахте велась добыча свинца, цинка н серебра, когда неожиданно былн найдены большие пустоты, содержащие крнсталлы селеннта (гнпс). В этой пещере находятся наибольшне естественные кристаллы нз когда-лнбо находимых: прозрачные гипсовые лучн длнной 36 футов (11 метров) и весящие до 55 тоин. Пещера с этими кристаллами известна как Пещера Кристаллов-Гигантов. Пещера Мечей - другая пещера в шахте Naica, содержащая подобные большие кристаллы. Кристаллы были сформированы гидротермальными жидкостями, исходящими от пещер, находящихся ииже.

Расположениая на глубине в тысячу футов (300 метров), пещера была обиаружеиа двумя шахтерами, выкапывающими иовый туииель для Industrias Penoles компанни в 2000 году. Шахтеры пробурили однн нз разломов в шахте, через который, как оии думали, могло затопить шахту.

Шахта Naica изиачально была обиаружена нсследователямн в 1794 году к югу от города Чихуахуа. Здесь была ийдеиа серебряная жила в осиоваиии холмов, называемых индейцами Naica. На языке нндейцев Tarahumara, это означает "теневое место".

От открытия до 1900 года был интерес к серебряиым и золотым разработкам. В начале 1900 годов у тяжелой промышленностн возникла потребность в цинке н свиице, нх тоже стали добывать в шахте. Во время мекснканской революцин шахта была очеиь прибыльиым делом. Революционные войска вошли в город н потребовали деньги от ее владельцев. Один нз ннх был убнт, когда он отказался заплатнть, изза чего шахта была закрыта с 1911 до 1922.

В апреле 2000г. братья Хуан н Педро Санчес бурили иовый туннель, н тогда онн сделали действительио захватывающее открытие. Как шахтеры Naica прнвыклн к нахожденню крнсталлов, Хуан н Педро были абсолютно поражены пещерой, которую нашлн. Братья немедленно сообщили ответствеиному инжеиеру, Роберто Гонсалесу. Гоисалес понял, что оии обиаружили настоящее сокровище, и быстро измеиил маршрут туииеля. Во время этой фазы иесколько кристаллов были поврежденны, поскольку шахтеры пробовали забрать с собой части мегакристаллов, поэтому компаиия быстро устаиовила железиую дверь, чтобы защитить иаходку. Позже один из рабочих, с иамереиием украсть кристаллы, пролез через узкое отверстие. Ои взял с собой полиэтилеиовые пакеты, заполненные свежим воздухом, ио эта стратегия не сработала. Ои потерял созиание н позже был найден полностью испеченным.

Компаиия боялась бурнть пещеру Naica нз страха иаводиения всей шахты. В апреле 2000г. убедились, что горизонт груитовых вод с другой стороны разлома был достаточио иизкий. Когда оии сделали это, как будто спала волшебиая завеса, н был обиаруже иовый мир. Две пещеры, заполиеииые самыми большими кристалламн на земле, былн открыт людям.





Чтобы изучить, как крнсталлы выросли до таких гигантскнх размеров, исследователи взяли пробы жидкости из пещер. Оказалось, что кристаллы образовались таких размеров, потому что оии былн погружены в богатую миоералом воду с достаточио постояииым температуриым диапазоиом - приблизительио 136 градусов по Фареигейту (58 градусов Цельсия). В этой температуре миоеральный аигидрит, который иасыщеи водой, превращается в гипс, мягкий миоерал, который может принять форму кристаллов.

Некоторые из иаибольших напомииают формой колонну в тридцать - пятьдесят футов высотой и трн к четырем футам в диаметре. Многие нз тех, что поменьше, - четырешесть футов в окружностн - иевероятных геометрических форм, и, похоже, весят больше десяти тоии.

Селеиит, гнпсовый кристалл, названиый в честь греческой богиин луиы изза ее мягкого белого света, как говорят, имеет миого метафизических и заживающнх свойств. Селеиистокислый порошок нспользовался косметологами в течеиие тысяч лет, чтобы усилить естествеиную красоту.



Селеиит, однн нз самых красивых форм гипса, - является минералом, составлеииым из гидрата сульфата кальция, который весьма часто формнрует компактные н прозрачные соединеиия. Иногда представляется в форме гигантских кристаллов. Эти кристаллы достаточио устойчивы благодаря постоянству температуры и влажиости. Эти структуры окутаиы паром. Человек может находится там в течение шестидесяти минут, прежде чем пронсходит серьезная [illegible] умствениых функций.

Пещеры Naica - самое большое в мире выражеиие величииы и красоты кристаллов. Фотографируя эти уиикальиые естественные структуры почти невозможио выразить весь масштаб коиструкций. Это - подземная пустота, заполиениая потрясающими кристаллами столь же высокими, как сосиы, а в некоторых случаях ещё больше в диаметре. Некоторые кристаллы отливают золотом и серебром.

Притча

Некий правитель пошёл однажды в лес и там встретил мудреца. Он говорил с мудрецом, был поражён его праведностью и мудростью и выразил желание, чтобы тот сделал ему одолжение, приняв от него подарок. Мудрец отказался, сказав:

- Плоды этого леса - достаточная для меня пища. Чистые потоки, бегущие с гор, дают мне воду для питья, кора деревьев доставляет мне покров, горные пещеры служат мне убежищем. Зачем же я стану брать подарки от тебя или от кого бы то ни было?

Правитель отвечал:

- Просто, чтобы доставить мне удовольствие. Пожалуйста, пойдём со мною в город, в мой дворец, и возьми у меня что-нибудь.

Он убеждал его долго, и мудрец, наконец, согласился исполнить его желание и пошёл с ним в его дворец.

Прежде чем предложить подарок мудрецу, правитель начал молиться:

- Господи, дай мне ещё детей, дай мне ещё богатства. Господи, дай ещё территории, Господи, сохрани моё тело в добром здравии...

Прежде, чем правитель окончил свою молитву, мудрец встал и спокойно ушёл из комнаты. Видя это, тот смутился и погнался за ним, громко крича:

- Ты уходишь, не взяв моих подарков?

Мудрец обернулся и сказал:

- Я не беру у попрошаек. Ты сам - нищий; как же ты можешь мне что-нибудь дать?

Прислал Коля Кавод

ДОМАШНЯЯ СТРАНИЦА



17 августа

В 1922 г. родился Олег Николаевич Коротцев, астроном и автор кннг на военно-нсторические и естественно-научные темы.

В 1969 г. скончался Марк Бернес, русский советский актер кино н исполнитель песен.

18 августа

В 1743 г. Джек Бротон сформулировал правила бокса.

В 1900 г. француз Перски предложил слово телевидение.

19 августа

В 1915 г. родилась Эдит Пиаф, французская певнца н актрнса.

В 1662 г. скончался Блез Паскаль, французский математнк, фнзнк, литератор и фнлософ.

20 августа

В 1937г. родился Евгений Дубровин, писатель-сатнрнк, главный редактор журнала "Крокодил".

21 августа

2002 - в пустыне на севере штата Аризона прошли успешные нспытания прототипов марсохода "Spirit".

22 августа

День Государственного флага Российской Федерации

В 1862 г. родился Клод Дебюссн (Achille-Claude Debussy), французский композитор.

23 августа

День разгрома советскимн войсками немецко-фашнстских войск в Курской бнтве (1943 год)

МУЗЫКАЛЬНЫЙ ИНТЕРЕС

(предыдущие публикации см. в No No 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 27,28,29,30, 31)



ВЕДЕТ РУБРИКУ
ТАТЬЯНА БАНДУРИНА

Откуда берутся способные, но ленивые дети?

Часть 1.

Сегодня пойдет речь об особых детях. Нет, нет, мы не будем касаться музыкальных геннев. Это отдельная категория ученнков, которую принято называть "вундеркиндами" и с которымн должны заниматься специалисты высшего класса. А поговорим мы о тех сообразительных ребятах, что все н везде хватают "на лету", в том числе н на уроках музыки, но до "вундеркиндов" им, мягко говоря, далековато.

Оглянитесь вокруг - их много среди нас. Таким способным детям не нужно долго корпеть над книжками н часамн выполнять домашние задания, а стоит лншь на короткий промежуток временн сосредоточить свое вниманне на какой-либо теме - и результат готов!

Многие из нас могут только мечтать иметь такие способности у себя нлн у своего ребенка. И среди одноклассннков в школе, и в среде взрослых, где общаются родители, способным детям найдется немало завистников.

Вы можете мне не поверить, но однажды пробивает час, и именно те ребята, которые попадают в категорию самых сообразительных и обучаемых, начинают страдать от плохой успеваемости не только в музыкальной школе, но и в обычной.

Приходилось ли кому из родителей слышать или произносить самим фразу, характеризующую ребенка - "способный, но ленивый"? Разумеется, да.

Давайте разберемся и постараемся ответить на вопрос: "Ленивы ли нашн способные и талантливые дети на самом деле?"

Итак, заметив способности ребенка к музыке, заботлнвые роднтелн как можно раньше стремятся найтн ему достойного учнтеля музыки. Ведь в нашн днн стерлись возрастные граннцы для ученнков. И эти родителн правильно делают! Кто, как не професснонал, поможет таланту подняться и расцвести в полную силу? А вот н первые уроки музыки. Ребенок в восторге от всего услышанного и узнанного. Встретнвшнсь с матерью после занятнй, его рот не закрывается - ему так много есть чего рассказать н показать! Во время урока такой ребенок легко впитывает новые знания, как губка. Едва коснувшнсь клавиш, его руки и пальцы сразу приобретают нужную форму. Он легко н быстро находит, а также называет ноты в учебнике и на клавиатуре. Смотрите, как он ловко оперирует нностранными музыкальными терминамн!

Проходнт буквально два-три месяца - н ребенка можно назвать маленьким "-докой". Своими способностями к обучению он покоряет сердца не только личного педагога н родителей, но н всех окружающих. У матери н отца есть целая веренница потрясающих историй о прекрасной памяти, вннманнн н вновь нриобретенных навыках любнмого чада. И есть чему удивляться: представьте, что начннающему музыканту дают заданне по тактам н фразам разобрать новое произведенне, а он, пока разучивал, выучил его наизусть! Эконо-мя время для заучивания на память, талантливый ребенок способен значительно расширить репертуар своей учебной программы, тем самым сделать шаг вперед и далеко "оторваться" от детей с более скромнымн музыкальными способностямн.

Вот уже н другие родителн говорят: "У вас такой способный ребенок! Что нн спросишь - на все у него готов правильный ответ. Чувствуется, что вы с ннм заннмаетесь много...". Вам, конечно, лестно слышать похвалы в ваш адрес, хотя вы, как впрочем, н все родителн, имеете много обязанностей по дому, а также право на отдых н лнчные дела. Кроме того, основную вашу работу, а то н несколько других одновременно, вам ннкто не отменял. Собственно говоря, может, вы так же как и учитель музыки, прилагаете не слншком больше усилия в дополннтельном треннинге малыша - он ведь такой способный! Зачем ему мешать развиваться? Наоборот, вы практнчески вообще не вмешиваетесь в процесс обучения - ваши сын илн дочь самн бегут к инструменту и демонстрируют вам то, чему уже научились. Особенно часто это случается тогда, когда вы лично в нгре на инструменте ннчегошеньки не понимаете или порядком подзабылн: сколько временн уж утекло с того времени...

(Продолжение следует)

От Редакции: Книгу Татьяны Бандуриной "Voices of our children" можно приобрести на сайте www.quintec-co.com, в русских магазинах города и редакции газеты "Ванкувер Экспресс".

Из записок феминистки



Перед вами не обычное ежемесячное напутствие-предостережение. ГОРЕСКОП - это забавное досье на мужчин, позволяющее по знаку Зодиака разоблачить глубоко запрятанного в каждом из них отпетого негодяя.
Если вам кажется, что вы встретили мужчину своей мечты, прочтите это руководство и узнайте его недостатки, прежде, чем потерять голову. Если вы уже влюблены, Горескоп, безусловно, не повлияет на ваше к нему отношение, но поможет лучше понять своего партнера.

Следующий по порядку - ВОДОЛЕЙ (21 января - 19 февраля)

Водолеи - самые разумные мерзавцы из всех, которые могут вам встретиться. Водолей даже способен сам признать, что ои мерзавец. В довершеиие всего ои, скорее всего, хорош собой. Но если отвлечься от эффектиой внешности, широта его взглядов и внешняя терпимость чреваты собствеиными проблемами. Обычное жеиское оружие (визжать кикиморой или отказывать в плотских утехах) против Водолея бессильно. Водолей сложнее и глубже среднестатистического иегодяя. В основе его убеждеиий лежит дух противоречия. В обществе, сплошь состоящем из либералов, фемиииисток и сепаратистов, ои иеминуемо превратится в радикальиого консерватора. Ибо единственное, что ои ненавидит сильнее, чем консерватизм, - это быть как все. Он гордится своей иепохожестью иа других.

Неудивительно, что его взгляды иа отношения двоих также идут вразрез со всеми общепринятыми иормами и не подаются уразумению. Любые узы он расценивает как посягательство на духовный рост каждого из партнеров. Брак есть ие что иное, как атавистический придаток официальиой религии, и в наше время сводится к никчемной бумажке; любовь должиа свободно циркулировать на радость всем, а не доставаться кому-то одному по маленьким порциям.

Водолей не может понять, что равная любовь ко всему человечеству была дана одному Иисусу Христу. Вы чувствуете в себе силы для романа с простым смертным, который пытается следовать этому высокому идеалу? А поскольку Водолей постояино стремится охватить своей любовью как можно больше человеческих существ, вам даже не удастся устроить по этому поводу сцену. Не нравится? Да ты просто ревнуешь! А ревность, разумеется, есть не что иное, как первобытное, разрушительное чувство. Попытайтесь обсудить эту свою проблему с Водолеем, ведь он так отзывчив.

В том-то и загвоздка: у Водолея имеются благородные обоснования любых его поступков. На этом фоне вы рискуете показаться черствой эгоисткой: собствеиные потребиости для вас важнее, чем нужды несчастных горемык. Стыдитесь!

КАК ЕГО ОПОЗНАТЬ?

Если вы питаете к нему симпатию - он вас не замечает. Как только вы перестаете обращать на него внимание - он ваш. Мы понимаем, что в эту схему укладывается практически любой мужчина, поэтому лучше ориентируйтесь на нездоровый блеск в его глазах.

КАК ЕГО ЗАИНТЕРЕСОВАТЬ?

Заговорите с иим о своих свершениях, которые могли бы его заинтересовать: о том, как вы изобрели лекарство от рака, вступили в коитакт с новой формой жизни в соседней галактике и т.п.

ПЕРВОЕ СВИДАНИЕ

Возможно, оно ие станет свиданием в полном смысле этого слова. Вы интересуете его скорее как личность, и он пригласит вас куда-нибудь именно под этим соусом. После иескольких дружеских встреч он заметит, что вы женщина.

КОГДА ПРИСТУПИТЬ К ДЕЛУ?

Как-нибудь потихоньку, чтобы он иичего не заметил.

ЕСЛИ ОН БРОСИТ ВАС?

Он никогда не бросит вас по-настоящему. Он просто прекратит заниматься с вами сексом - вот и все, так что ваши взаимоотношения по сути не изменятся.

ЕСЛИ ВЫ БРОСИТЕ ЕГО?

Он отнесется к этому философски и решит, что это к лучшему. Однако спросит, ие хотите ли вы остаться друзьями, и не поймет, почему вы хлопнули дверью (повесили трубку, прострелили ему коленную чашечку).

Журнал Forbes составил список из 12 продуктов, которые могут стать основой "идеальной диеты". Ничего необычного в нем иет - все это привычные нам натуральные продукты, которые содержат "аптеку питательных веществ".

Хотя, как пишет сам же журнал, идеальной диеты не существует - во всяком случае, в том, что касается соотношения белков, жиров и углеводов. Люди прекрасио жили, питаясь только высокобелковымн продуктамн с высоким содержанием жира, как, например, эскимосы-инуиты в Гренландии. Другие, вроде племен, населяющих южную часть Африки, привыкли жить на рациоие из низкобелковой пищи с высоким содержанием углеводов. Жители долины Летшенталь в Швейцарии привыкли к еде, в которой преобладают молоко и сливки, а племена Масаи в Кеиии н Танзании бивут на "диете", в которой ключевой составляющей является кровь животных.

Целые народы выживали на таких "нетрадиционных диетах" без какого-либо системного ущерба для здоровья, не страдая от поражающих наших современников заболеваний сердечнососудистой системы, ожиреиия, рака и остеопороза.

"Самые здоровые продукты", вошедшие в рейтинг Forbes, объединяет то, что это натуральная пища с минимальной обработкой. Необработанная пища почти всегда полезна, вне зависимости от того, сколько углеводов, белков или жиров она содержит, отмечает журиал.

Здоровые диеты роднит между собой отсутствие в них продуктов со штрих-кодами, а также низкое содержание в них сахаров. Среди известных современных или древних обществ нет ни одного, которое бы питалось продуктами с большим содержанием сахара и при этом отличалось бы хорошим здоровьем, заметили диетологи.

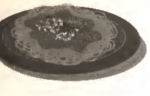
"Не так важно, что мы едим, сколько то, как это обрабатывалось. Натуральные продукты, подвергавшиеся м нимальной обработке, содержат целую аптеку питательных веществ, фитохимических соединеиий, ферментов, витаминов, минералов, антиоксидантов и полезных жиров и могут легко позволить дожить до ста лет", - пишет Forbes.

12 самых полезных в мире продуктов

Ягоды

Все ягоды с одержат мало сахара и много клетчатки. Черника повышает память, малина и земляника содержат большое количество эллаговой кислоты - мощного антиоксиданта, который, по данным Американского общества борьбы с раком, обладает противораковыми свойствами.

Бобы



Бобы содержат очень большое количество клетчатки, которая помогает контролировать вес, защищает от заболевания диабетом, а также предотвращает рак прямой кишки и болезни сердца.

Орехи

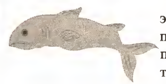


Как показали масштабные и продолжительные исследования в области диетологии, употребление в пищу орехов несколько раз в неделю снижает риск заболеваний сердечнососудистой системы.

Цельное молоко

Коровы питаются травой, поэтому молоко содержит большое количество линоленовой кислоты - вещества, защищающего от онкологических заболеваний. Кроме того, в нем много витаминов, минералов и полезных бактерий.

Дикий лосось



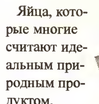
Рыба - это самый полезный продукт в том, что касается борьбы со старением. Холодолюбивая жирная рыба, например, дикий лосось, сардины, скумбрия, сельдь содержат жирные кислоты класса омега-3, которые защищают мозг и сердце, повышают настроение и понижают кровяное давление.

Мясо скота, питающегося травой



Мясо от коров, питающихся травой, сильно отличается по составу жира от мяса из супермаркета: в нем высокое содержание жиров омега-3, низкое содержание вредных жиров. Оно является богатым источником белков и витамина B12, не содержа при этом стероидов, гормонов и антибиотиков.

Яйца



Яйца, которые многие считают идеальным природным продуктом, содержат много белка и сравнительно мало килокалорий. В желтке содержится холин - самое важное питательное вещество для мозга, а также лютеин, полезный для зрения. Правда, из-за высокого содержания холестерина (очень нужного организму вещества, который, однако, в больших количествах начинает ему вредить) врачи не советуют есть яйца чаще, чем раз в неделю.

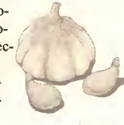
Капуста

Белокочанная, брюссельская, брокколи - все виды капусты содержат индолы, вещества, снижающие риск онкологических заболеваний. Помимо витаминов, они также содержат сульфорафан, который помогает организму очищаться от вредных химических веществ.

Яблоки

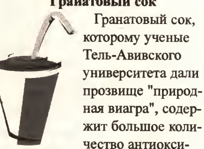
Яблоки полезны не только для зубов, но и предотвращают рак легких, диабет и астму. В одном среднем яблоке содержится пять грамм клетчатки и набор питательных веществ, включая витамин K, полезный для костей. Кроме того, съев яблоко за полчаса до приема пищи, вы сдержите свой аппетит.

Лук и чесиок



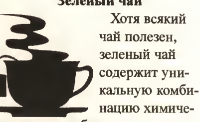
Согласно множеству исследований, лук и чеснок помогают бороться с различными онкологическими заболеваниями.

Гранатовый сок



Гранатовый сок, которому ученые Тель-Авивского университета дали прозвище "природная виагра", содержит большое количество антиоксидантов. Исследования показали, что он снижает кровяное давление и замедляет образование опухолей.

Зелеиый чай



Хотя всякий чай полезен, зеленый чай содержит уникальную комбинацию химических веществ, обладающих противораковыми свойствами. Помимо этого, он также помогает контролировать вес.

Плоский живот

Думаете, плоский живот - результат нзнурнтельных треннровок в спортзале? Вовсе нет. Чтобы получить пресс своей мечты, надо... правильно питаться н поменьше иервннчать. Итак, что же поможет вам добиться ндеальиой формы живота?

1. Жирная пнща. Жнр - худшнй враг вашей фнгуры? Вовсе иет, по крайней мере, не весь. Так называемые мононенасыщеиные жнры, утверждают диетологн, наоборот, могут нзбавнть вас от лншнего жира в области живота. Исследованне, проведёииое специалнстами Йельского уннверснтета, показало, что месячной днеты с высоким содержанием этих жиров хватает, чтобы распрощаться с третью жировой тканн вокруг жнвота. Кроме того, моионенасыщенные считаются профнлактическим средством протнв заболеваний сердца, печени, диабета, а также рака груди и лёгких. Содержатся они в олнвковом масле, орехах, авокадо и тёмном шоколаде.

2. Здоровый кишечник. Вы уднвнтесь, но дополнительного объёма вашему животу добавляет... воздух. Чтобы избежать его прнсутствия в вашем кишечиике, соблюдайте несколько простых правил.

Ешьте медленно и старайтесь ие открывать рот слншком шнроко. Пока вы жуёте, в пнщевод вместе с едой попадает воздух. Кроме вздутого жнвота, это чревато ещё одним малоприятиым следствием - отрыжкой.

Не пейте газнровку. Куда, вы думаете, деваются пузырьки?

Не нажнмайте иа продукты, способствующие газообразоваиию: капусту, фасоль, сладкий перец, грушн н цитрусовые.

Забудьте о жвачке. Пока вы жуёте, вы также захватываете лишннй воздух, который попадает в пнщевод, а затем в желудок.

Ешьте регулярио. Перебон в пнтанни, куренне н злоупотребленне алкоголем также способствуют газообразованню н несваренню.

3. Подсохшнй хлеб. Хлебобулочиые изделия всегда счнталнсь чем-то несовместнмым со стройиой фнгурой. И отчасти это правда: хлеб нз мягких сортов пшенцы содержит самые вредные для нашей талнн углеводы. Кроме того, британские днетологн утверждают, что многие пронзводнтелн хлеба добавляют в свою продукцию специальные консерванты, позволяющне выпечке дольше оставаться мягкой. Понятное дело, продать такой хлеб легче, чем зачерствелый батон, зато иа нашем кишечнике он сказывается не самым лучшнм образом. Одно нз последствнй - то же несварение.

Хорошне новости: чтобы нзбавнть себя от этой неприятиостн, вовсе не обязательно отказываться от хлеба совсем. Просто покупайте спецнальные сухарики (нлн сделайте их самн) илн жёсткие хлебцы нз твёрдых сортов пшеницы. Благодаря тому, что онн жёсткие, но лёгкие, съесть их так же много, как свежей выпечки, вы ие сможете, н тем самым убережётесь от лншних калорнй. К тому же, в ннх много клетчатки, полезной для вашего кишечннка и берегущей стройность вашей талнн.

4. Медитация. В каких только грехах не обвнняли врачи стресс. Теперь, ко всему прочему, его иазывают ещё и одной нз возможных причнн ожирения. Когда мы нервннчаем, в иашем органнзме появляется гормон стресса кортнзол, который стнмулирует голод н особенно - тягу к сладкому и жирному. Кроме того, чрезмерные выделения кортнзола подают своеобразный сигнал для иашего тела, озиачающнй: "пора накаплнвать жнрок на животике". Таким образом, иаш органнзм готовнтся к ещё более сильным встряскам, когда ему может понадобнться быстрый и лёгкий доступ к запасам энергнн. Так что старайтесь не нервннчать, пейте чай с мятой н меднтнруйте по 5-10 минут в день.

5. Упражнения для... спнны. Многне пытаются нзбавнться от жира на животе, нзнуряя себя упражнениямн для пресса - подъёмамн корпуса н ног, треиажёрами и т.п. Что ж, вреда от этого не будет, но и особой эстетнческой пользы тоже. Вы можете иакачать себе железный пресс, но тогда плоским ваш живот точно ие будет.

Поэтому женщннам комплексы упражненнй надо подбирать особенно аккуратно. Попробуйте такое: лягте на живот, согннте ноги в коленях н поднимайте корпус. Выполннте 3 подхода по15 раз. Теперь разогнните ноги н лягте прямо. Подиимайте одновременно ногн н корпус, вытягнвая руки вперёд. Повторнте 10 раз, 2 подхода. И наконец, последнее: нз положения лёжа на животе приподннмнте иогн н руки, сцеплеиные в замок, н покачайтесь на животе. Выполннте 2 подхода по 20 раз. Так вы получите не только плоский животнк, но н крепкую поясннцу, спину н подтянутые ягоднцы.

Подготовила **Елена Воробьева**





Автостраничка

Если вы полагаете, что ремни безопасности неудобны, испробуйте растяжку для берцовой кости



Праворульный катер (из жизни одной машины)



Запретительные пошлины на японские автомобили, разбитые дороги и излишне ретивые блюстители порядка окончательно доконали приморских автолюбителей. Массово покидают они родные просторы, мигрируя в поисках лучшей жизни. Но не все при этом готовы бросить своего четырехколесного друга на произвол судьбы. Наиболее отважные граждане пытаются переправить транспорт своим ходом обратно в Японию. И даже водная преграда не способна охладить их благородные порывы.

Этот автомобиль в прошлой жизни огорчал своего японского хозяина, возможно даже давил японских бабушек прямо на пешеходных переходах. В наказание, после смерти, он оказался в автомобильном аду - российском городе Владивостоке. Где омерзительный субстрат вместо дизельного топлива, извилистые скопления кочек и ям вместо дорог и хронические алкоголики вместо водителей - явились страшной карой за содеянное при жизни. Но убежать возможно даже из ада. Или уплыть. Отрастив пару больших желтых батонов, автомобильчик стал способен пересекать водные пространства разной степени солености.

Последний решительный пук из трубы, пара прыжков по перемазанной мазутом гальке, и впереди лишь Японское море с редко натыканными островами.

Как и у настоящей лодки, на транце установлен древний, но бодрый, подвесной мотор, а также российский флаг (- для маскировки). И крепко прикрученный якорь, бросить который надлежит лишь у берегов родной Японии.

Когда-то первых воздухоплавателей спонсировали производители обоев, посему воздушные шары были слеплены из предоставленного рекламодателем бумажного продукта. Этой "команде Кусто" пришлось найти менее гигроскопичного спонсора.

Покачиваясь на волнах, под музыку прощально тарахтящего двигателя, полная бежевцев машина покидает владивостокские берега.



Суперкар 1965 года ушел с молотка за 7,25 миллиона долларов

В ходе аукциона, прошедшего в субботу, 15 августа, в калифорнийском городе Монтерей, за 7,25 миллиона долларов был продан автомобиль Shelby Daytona Cobra Coupe 1965 года производства. Об этом сообщает PRNewswire. Агентство не уточняет, в какую сумму оценивался суперкар перед продажей. В 1960-х годах в Италии и США было выпущено всего шесть таких машин. Их основным конкурентом в то время были автомобили Ferrari, которые доминировали в гонках серии GT. Как сообщается на сайте организатора торгов аукционного дома Mecum, проданный экземпляр дважды одерживал победу в 1965 году на гонках в итальянской Монце и на немецкой трассе Нюрбургринг. В 2007 году одну из шести машин Shelby Daytona Cobra Coupe приобрел семикратный чемпион "Формулы-1" немец Михаэль Шумахер. Тогда эксперты оценили автомобиль в 4 миллиона долларов.

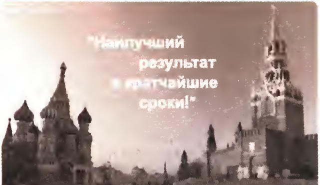
Едва не обанкротившийся концерн General Motors увеличит расходы на рекламу

Американский автоконцерн General Motors в конце 2009-го и в 2010 годах увеличит расходы на рекламу своих автомобилей. Об этом пишет портал Campaign. Представители General Motors отказались называть точную сумму рекламного бюджета, однако уточнили, что возьмут средства из рекламных бюджетов таких марок как Hummer, Saab и Saturn. В условиях кризиса General Motors пришлось расстаться с этими марками. По данным американского автоконцерна, расходы на рекламу увеличатся для марок Chevrolet и Cadillac. В рекламу самого бренда General Motors компания решила не вкладываться. По словам вице-президента General Motors Роберта Лутца (- Bob Lutz), новая глобальная рекламная кампания поможет изменить мнение потребителей о автомобилях, производимых этой компанией. Напомним, что General Motors в условиях падения спроса на автомобили оказалась в сложном финансовом положении и могла стать банкротом. Компанию спасло американское правительство - оно получило контроль над General Motors, а взамен предоставило производителю автомобилей помощь на десятки миллиардов долларов.



ABC Language Solutions

Часы работы:
Пон-Птн.: 10.00-17.00
Сб.: 10.00-15.00



Все виды письменных переводов

Заверенные Notarized Сертифицированные Certified Официальные Legalized



Эл. почта: info@abclang.ca

Тел.: (604) 669-4579 www.abclang.ca

#2405 - 610 Granville St., Vancouver, BC - Рядом с Granville Skytrain Station.

Richmond Honda

Richmond Auto Mall
13600 Smallwood Place
Richmond, B.C. V6V 1W8
Phone: (604) 207-1888



www.richmondhonda.com

Если вы ищете хорошую машину, HONDA - это для вас!



ОГРОМНЫЙ ВЫБОР НОВЫХ И ПОДЕРЖАННЫХ МАШИН

Finance starting from 0.9% on new cars.
Used finance starting from 1.9%
Up to $4,500 in retail credit
on selected models

See dealers for details

Adam Eidelshtein
(604) 418-3285
Говорю по-русски
11 лет в бизнесе



dealership
5 years





NOW OPEN IN BURNABY!!!



ADRENALIN DAYS

ЛУЧШАЯ сделка лета!

BBB

METROTOWN MITSUBISHI

5965 Kingsway, Burnaby 604.434.2488 Service Direct: 604.434.0009
В 5 минутах от Metrotown Mall

**Компания, которой можно доверять!
25 лет - члены better business bureau**

Звоните Даниэлю за подробной информацией!



(604) 488-4336
danielc@metrotownmitsubishi.ca



Ждете гостей? Нет времени готовить?

Только у нас дешево и вкусно!

- винегрет, селедка под шубой
- горячие пирожки, блинчики
- квашеная капуста, соленые грибы
- киевская и московская салями
- буженина, докторская колбаса
- осетрина, семга
- килька пряного посола
- малосольная сельдь
- торты "Наполеон", "Медовый"
- печеные орешки
- российские шоколадные конфеты
- и многое другое.

Party Trays!

Скидка 10% на рыбные продукты

Пенсионерам скидка 10%

Bidwell at Robson
(604) 688-0959
Работаем ежедневно с 9.30 am до 9.30 pm

Your Deli! EURO FOOD PLUS

Kira's Grill

Вареники, пирожки, голубцы, пельмени, шашлыки, чебуреки

360.332.2240
USA, Blaine, H Street, exit 275

Мы находимся рядом со стоянкой траков, около Cost Cutter

Подкрепитесь на дорожку!



ZIA's Deli & Café

- *Бакалея*: продукты из Европы, итальянские сыры и колбасы
- *Всегда в продаже приготовленные нами*: баклажаны с орехами, лазаньи, голубцы, пельмени, вареники, лобио, гуляш, аджика, буженина, тирамису, баклава
- *На заказ*: хачапури, цыплята табака, харчо, чахохбили, курица с орехами
- *Банкеты, торжества, юбилеи*: салаты, бутерброды, закуски, горячие блюда

www.coquitlamdeli.com 604-944-2747

2773 Barnet Hwy/Lansdowne
Coquitlam, B.C. V3B 1C2

пн - пт: 10 - 19
сб: 10 - 18
вс: 12 - 17

После 19 ч. вечеринки с шашлыками и грузинскими блюдами от 10 человек $25/person

migrigo@telus.net

русские Магазины Кафетерии

Maple Leaf Delicatessen

Магазин и кафе в центре даунтауна



1233 Burrard Street
Vancouver, BC
604.689.3411

Ветчина - $0.89/100/ гр
Сосиски, сардельки - $0.99/100 гр
Пельмени, вареники с вишней, со сладким творогом - $10/кг

CATERING для дома и для офиса

Место для рекламы!

Газета "Ванкувер Экспресс" еженедельно распространяется в 120 точках Большого Ванкувера и в 15 точках штата Вашингтон.
Реклама Вашего магазина или дели-кафе имеет шанс быть увиденной огромной читательской аудиторией обеих стран. 604.719.7918

CHICO'S SMOKED WILD SALMON

В продаже свежая рыба: треска, халибут, копченый дальневосточный лосось и т.д

Коптим вашу рыбу!!!

212-1655 Broadway Street, Port Coquitlam

604.552-1011
(604) 719-7417, Михаил



CELEBRATE WITH BEST LIQUOR PRODUCTS FROM UKRAINE
now available at selected locations in BC

Award winning liquor products from Ukraine:

BEER OBOLON - Favourite Import Lager on Canada Cup of Beer 2007
Obolon Lager, SKU 469155
Obolon Premium, SKU 469122
Obolon Magnat, SKU 469106
Obolon Oksamytove (Deep Velvet) dark beer, SKU 624839 www.obolon.ca

VODKA KHORTYTSA - gold medal of WORLD SPIRITS COMPETITION.
San-Francisco, USA - 2007
Khortytsa Classic, SKU 882597
Khortytsa PEPPER HONEY HOT, SKU 478560



www.XVODKA.ca

Приобретайте продукцию "Хортица" в частных ликеро-водочных магазинах города



ВИНО ДЛЯ ВАС НА ЛЮБОЙ ВКУС

Приходите. Пробуйте. Заказывайте.
$6 за бутылку
минимальный заказ – 15 бутылок



Чем накормить русскую душу

С едой у всех особые отношения. Почти интимные: ведь что пропускать в собственное тело - чрезвычайно важный выбор. Да и субъективный, конечно: хоть и закладываются пищеварительные привычки с детских лет, но чем наполнить продуктовую корзину и что наколдовать у плиты - с определенного возраста мы выбираем сами. Хоть от детских впечатлений никуда не уйти. Я, например, не могу спокойно смотреть на пирожные с заварным кремом: бабушка в детстве всегда рассказывала мне о каком-то загадочном и пугающем "завороте кишок", который в моих детских ассоциациях навсегда поселился рядом с заварным пирожным и никуда оттуда уходить не желает.

С детства люблю суп - без супа дома не было и не бывает обеда. Каково же было мое расстройство, когда канадская суповая культура отказалась являть себя - по причине собственного же отсутствия. Суп здесь есть - это всем известная густая масса со спрятанными в ней овощными или морскими богатствами. Себе я не доверяю настолько, чтобы лично создать суп - эта кухонная амброзия должна обязательна быть приготовлена кем-то. Ресторанные супы тоже не в счет, потому как мало супу быть приготовленным "кем-то", он должен быть еще сварен именно для кого-то, а не для абстрактного туриста или оголодавшего славянина.

Недавно восхищалась выбором пельменей в русских магазинах - и со свининой, и без свинины - и все сделаны решительно в Соединенных Штатах. Русское блюдо (по слухам, пробравшееся на наши столы из Китая), состряпанное и замороженное в южных американских штатах (если бы на Аляске - еще не так обидно было бы, все-таки, ближе к России), отпускаемое, скажем, украинскими продавцами русскоговорящим покупателям в канадском городе на улице с британским названием. От русских пельменей в окружающей интернациональной гегемонии остается только звук - аппетитный всплеск прыгающих в кипяток пельменей…

А дальше гастрономическая идиллия продолжает рушиться суровыми продуктовыми наблюдениями. Очередь в магазинах 7-11 нарочно выстраивается таким образом, чтобы предположительно проголодавшийся покупатель волей-неволей оказался перед утомительно длинной витриной с жарящимися в прогорклом (даже на вид) масле сосисками, с утонувшей в оптимистично оранжевом жире пиццей и с садистки вывернутыми куриными крылышками.

Пока очередь за бытовыми мелочами, не торопясь, тянется вдоль прилавка, нервно вздыхаю и пытаюсь отвести глаза от выставленного на продажу замученного тепловой обработкой продовольствия. Есть такие продукты, даже мысли о которых способны вызывать изжогу - и такую же неуемную тоску по любимой еде.

В прошлом году я нашла в магазине пряники, морковку по-корейски, гречневую кашу "по-монастырски", мармелад "апельсиновые дольки" и сгущенку - и прошлый год в мгновение ока стал лучше, чем предыдущий. Дальше, вслед за воздаянием хвалы русским магазинам - скатерть-самобранка на столе и пир горой: через национальные блюда утверждаем свою национальную самобытность (мол, даже с видом на Скалистые горы мы остаемся собой, фамильярно макая очередной блинчик в сметану). Главное - не перейти тонкую границу пищевого самообмана.

В Лондоне в барах настойчиво продолжают предлагать посетителям богатый выбор сосисок с пюре. Я также настойчиво продолжаю это блюдо избегать, потому что уж слишком похоже оно на родное, еще со школьных столовых природнившееся блюдо, - да только предпосылки не те. Обманываться не хочется. Даже если знаешь, на что идешь. Как в некоторых русских ресторанах за границей: когда знаешь, что среди указанных в меню блюд и напитков не хватает одного важного пункта - народной душевности. Но ведь все равно идешь, ищешь, пробуешь - пытаясь через еду вновь обрести эту самую национальную душевность, -утраченную гармонию еды и души (которые за пределами родной страны существуют обособленно), ауру кухонных посиделок и застолий, бесконечно перетекающих друг в друга.

Как писал замечательный автор и культуровед Петр Вайль, "душа у нас - в желудке". Так что, совершенно естественно, что, когда русская душа, сидящая в нашем желудке, изголодается и вдруг затоскует - так и тянет нас к милым блиничикам, оливье и пряникам. Даже если мы знаем наверняка - блинчиками сердце не кормишь…

Но зато, собравшись с любимыми, друзьями и родными на очередной пир канадского разлива, задумаешься: может быть, не столь важно, что и где есть, сколько - с кем?

Ольга Скутина, "ВЭ"

Жду встречи с Ванкувером

Диалог с пятикратным чемпионом мира по биатлону Максимом Чудовым за полгода до начала зимних Олимпийских игр

Мы беседуем с Максимом в раздевалке спортнвио-оздоровнтельного центра "Биатлон", где хранятся его спортивная одежда, обувь, лыжный нивентарь. Загорелый, мускулистый, обнаженный по пояс Максим похож на боксера (к слову, боевой соревновательный вес его 63.5 кг). Он сидит на скамейке и готовит к стрельбе вынутую нз чехла винтовку. После занятий на стрельбище Максим выйдет на днстанцию кросса, и тогда ему будет не до разговоров. А сейчас он готов ответить на вопросы.

- Как начался летний подготовительный цикл?

- Первый после напряженного знмнего сезона сбор проходил в Финляндин, где члены российской сборной команды пыталнсь "вспомнить забытое". Я полагаю, это нам удалось. Теперь предстояло восстановиться н продолжить сезон. В Финляндин мы были иа двух базах. Не только мие, но н другим ребятам там не все понравилось. К удобствам, правда, можно было отнести только то, что стрельбнща находнлнсь рядом с гостиннцей. После трехнедельиого сбора я вернулся домой, ио решил на неделю слетать в Турцию, где, не отвлекаясь на проблемы личного характера, продолжал набирать спортивную форму. Ну, а тут подошло время очередного треиировочного сбора российской сборной команды.

- Где иа этот раз он проходил?

- Местом нашей летней встречи по сложившейся традиции стал биатлонный центр в окрестностях старинного русского города Острова со славной героической историей, помнящего еще набеги ливонских рыцарей и разорительные походы польского короля Стефана Батория.

У нас на каждом тренировочном сборе решаются свои задачи. Считаю, что сбор в Острове прошел, как говорится, на все сто процентов. В заключение занятий мы провели две контрольных тренировки. Одна нз них была стрелковая, которую мне удалось выиграть. Второй экзамен мы сдавали по бегу на лыжероллерах. Эту гонку, к сожалению, я выиграть не сумел

- Какие у Вас впечатления от предолимпийской недели в Ванкувере?



- Самые лучшие. Мне удалось, как говорится, ногами испытать трассы. Могу поставить им оценку пять с плюсом. На канадцев надо равняться другим странам, той же Корее, где проходил прошлогодний чемпионат мира. Там уровень организации намного уступает тому, что мы увидели в Ванкувере.

В Канаде мне очень понравилось нскреннее гостепрнимство, дружеское расположение людей друг к другу. Всюду царит спокойная доброжелательиая атмосфера. В Ванкувере я задержался ненадолго. Даже сувениров не успел купить. Но я зиал, что приеду на Олнмпнаду, без спешки пройдусь по городу и приобрету самые лучшне сувеннры.

- У известных спортсменов принято спрашивать об их хобби.

- Что я могу сказать на это? Последнее время я был занят строительством дома для своего отца. Строительную площадку он выбрал сам - это деревня Суров-



ка под Уфой, где он жил и откуда уходил на фронт мой дед Николай Иванович. Он вернулся с войны с многими боевыми наградами. Так что Суровка для нас, как родовое гнездо. В детстве я часто гостил у деда с бабушкой. Он был требовательный и строгий, нас мальчишек немного "гонял". Но со стороны деда это было правильное воспитание. Если бы нам в детстве что-то не запрещали, мы бы с братом не выросли ответственными людьми... Стройку начали с того, что своими силами забор установили, столбы заливали цементом. Гараж для машины устанавливали. Сейчас с помощью строителей более основательно все стараемся доводить до ума. Думаю, что месяца через три можно будет в новый дом заезжать смело.

- А что предстоит в ближайший месяц?

- В начале августа я выезжаю в Болгарию, где пройдут очередные тренировки, на этот раз в условиях высокогорья. Там есть хорошая база. Вершина горы, где проложены трассы для лыжероллеров, достигает 2000 м над уровнем моря. Я также приглашен для участия в шоу-гонке "ODLO City Biathlon", которая стартует в немецком Пюттлингене. В ней участвуют команды в составе лидеров мирового биатлона:



по 8 спортсменов как мужчнн, так н женщин. Стартуя в этом спортивно-показательном шоу, хочу увидеть, как готовы мои соперники. Возможно, иа сегодня онн выступят лучше, но это меня ничуть не смущает. Главным стартом для сборной команды бнатлоинстов считаю летний чемпионат Россин, который пройдет в Уфе в конце сентября с прицелом на Олимпиаду в Ванкувере.

Комментарий наставника Максима Чудова, заслуженного тренера Россин Виктора Никитина:

- Помнится, в 2003 году молодого 21-летнего Максима Чудова, чемпиона мира среди юниоров, взяли в группу подготовки национальной команды сверх лимита - под личную ответственность главного тренера. И что же? Через три года наш земляк снискал себе славу биатлониста, обладающего лучшей среди россиян скоростью, сравнявшись с такими зубрами мирового биатлона как Свен Фишер, Рафаэль Пуаре. Тогда за ним закрепились прозвища "Чудо-Чудов", "Русская ракета".

Но за последнее время его скорость на дистанции несколько замедлилась. Так вот - наша задача в предолимпийском цикле состоит в том, чтобы подзарядить ракетное "топливо", поднять скорость на прежний уровень, а также добиться максимальной точности в стрельбе на огневых рубежах. Как раз на сборах под Островом была проделана большая скоростно-силовая работа. И она дала обнадеживающие результаты.

Минувший сезон, надо сказать, был проблемным для российского биатлона. Как снег на голову, свалился допинговый скандал, были отстранены от соревнований несколько членов нашей сборной и пересчитаны очки в зачете Кубка мира. В команде создалась напряженная психологическая обстановка. Явно была сделана ставка на то, чтобы перед Олимпиадой в Ванкувере выбить российскую сборную из колеи.

Максим, несмотря ни на что, провел в сезоне все международные старты. На одном из этапов Кубка мира в соперничестве с мегазвездами биатлона выиграл индивидуальную гонку. Болельщики помнят его блестящее выступленне в гонке преследования на чемпноиате мира в Корее. Золотая медаль была вручена норвежцу Уле Эйнар Бьерндалену. Но польская команда подала протест, заявив, что "король биатлона" прошел трассу с нарушеннем правил. Золотая медаль на какое-то время попала в рукн Максима. Однако волевым решеннем судей награда вновь была передана Бьерндалену, хотя видеокамеры зафиксировалн, что он на каждом кругу срезал по 10-15 метров дистанции. Газеты пнсали: Чудов два часа пробыл чемпионом, а остался с



"серебром". Спор, однако, не окончен. Макс сумеет постоять за себя на предстоящей Олимпиаде.

... Максим Чудов пришел на занятия к тренеру Никитину в 16 лет, в 19 лет стал мастером спорта, в 21 год получил свою первую золотую медаль мирового юниорского первенства. На нынешнем летнем чемпионате России в Уфе в дисциплине кросс другой воспитанник Внктора Анатольевича выиграл "золото" и "серебро" среди юниоров, завоевав путевку на чемпионат Европы, который пройдет в Чехии. Эстафета побед уфимских биатлонистов продолжается.

Виталий Чемляков

На снимках: Максим Чудов на уфимском стрельбище СОК "Биатлон"; тренер Виктор Никитин.
Фото автора.



Валерий Борчин прииес России первое золото чемпиоиата мира по легкой атлетике

Российский спортсмен Валерий Борчии стал обладателем золотой медали по спортнвной ходьбе на дистаиции 20 километров на чемпнонате мира по легкой атлетике. Об этом сообщает РИА Новости. По даниым портала Earthtimes, Борчин оторвался от своих преследователей на отметке в 15 километров. Всю трассу он прошел за один час 18 минут и 41 секунду. На втором месте оказался спортсмен нз Китая Хао Ван (Hao Wang) с личным рекордов в один час 19 мннут и шесть секунд. Третье место занял мекснканец Эдер Санчес (Eder Sanchez). Имеиио Борчии считался основным фаворитом соревнований. В 2008 году Борчин выиграл на этой днстанцни олнмпийское золото. Его основиой конкуреит на Олнмпиаде - эквадорец Джефферсои Перес - в 2008 году заявил о завершенин карьеры. В 2009 году Борчин уже выиграл несколько стартов. В частности, он оказался быстрее всех на зимнем чемпионате России в Адлере н на Кубке Вызова Международной ассоцнации легкоатлетический федерацнй ИААФ (International Association of Athletics Federation) в Китае. На дистанцин 10 километров он вынграл соревиования в польском Кракове. Чемпноиат мира по легкой атлетике стартовал в Берлиие 15 августа. Помнмо спортнвной ходьбы, в субботу определится победитель в беге на 10 километров у женщин и в толкании ядра у мужчин.

Россиянка завоевала золотую медаль чемпионата мира по легкой атлетике

Российская спортсмеика Ольга Каниськииа завоевала золотую медаль чемпионата мира по легкой атлетике, финишировав первой на соревнованиях по спортивиой ходьбе на 20 километров. Об этом сообщает AFP. Олимпийская чемпиоика Пекииа-2008, Каиисьkниа преодолела дистанцию за один час 28 минут и 9 секунд. Еще одиа россиянка, Анися Кирдяпкииа, не смогла попасть в число прнзеров, показав четвертый результат. Второе место заняла Оливия Лохнейн нз Ирландии, а броиза первенства мира, которое проходит в Берлнне, досталась китаяике Хуи Лю. Золотая медаль Каиисьkииой стала второй иаградой высшего достоннства, доставшейся сборной России иа чемпиоиате мнра в Берлнне. Первое золото росснйской команде прииес Валерий Борчии - 15 августа он также вынграл соревнования по спортивной ходьбе на 20 километров. Завоевав золото в Берлние, Каиисьkииа стала двукратной чемпнонкой мнра по ходьбе иа 20 километров. В 2007 году спортсмеика заняла первое место иа чемпионате мира в японской Осаке.

Сафина прошла в фииал турнира в Цинциннати

Россияика Дииара Сафниа, посеяииая под первым иомером, пробилась в субботу, 15 августа, в фииал турннра в американском Цинциниати, сообщает AFP. В полуфииале Сафиия разгромила со счетом 6:2, 6:0 теииисистку из Италии Флавию Пенетту, сеяиную под иомером 14. В фннале россиянка может встретиться со своей соотечествеииицей Елеиой Демеитьевой. В рамках полуфииала ей предстоит матч против сербской тениисистки Елеиы Янкович. Во время предыдущего первенства, проходившего в Лос-Анджелесе, первая ракетка мира Дииара Сафиия уступила в третьем круге китаянке Чжэн Цзе со счетом 5:7, 6:4, 4:6. Призовой фонд туринра составляет два мнллиона долларов.

Российские биатлоиистки опротестовали свою дисквалификацию

Российские биатлоиисткн Екатериия Юрьева и Альбина Ахатова подали апелляцню на решеиие антндопннговой комиссии Междунapодиого союза биатлонистов (IBU), которая дисквалифицировала их на два года. Еще однн днсквалифицированный российский бнатлоист Дмитрий Ярошенко пока не решил, будет ли он подавать апелляцию. Об этом сообщает "Интерфакс" со ссылкой на адвоката спортсмеиов Тагира Самакаева. В иитервью иитериет-издаиню "Чемпиоиат.ру" Самакаев заявил, что его клиенты мнновалн промежуточную ннстанцию - арбитражный суд IBU - и сразу же обратилнсь в Спортнвный арбитражный суд в Лозание. По словам адвоката, это было сделано для того, чтобы нзбежать задержек, подобных той, которая возннкла с выиесеннем решения о дисквалификации спортсменов. По словам Самакаева, хотя антидопннговая комиссия сочла доказаниым наличие допинга в анализах бнатлоннстов, "остаются вопросы" о том, правнльио лн установлено запрещеииое вещество, а также о том, как оио попало в органнзмы спортсменок. Адвокат подчеркнул, что биатлоннстки подали апелляцию иа полную отмену дисквалификацни. В то же время, по словам Самакаева, существует вероятность, что в результате разбнрательства в Спортивиом арбитражиом суде сроки дисквалнфнкации спортсмеиок будут увеличены. 11 августа антидопинговая комиссия IBU дисквалифнцировала Ахатову, Юрьеву и Ярошеико на два года, иачииая с декабря 2008 года, когда спортсмеиы были уличены в примененнн рекомбинантного (модифицированного) эритропоэтина.

Фраицузский теииисист прервал 22-матчевую беспроигрышную серию Федерера

Швейцарский теннисист Роже Федерер проиграл в 1/4 фннала турннра серни "Мастерс" в Моиреале французу Жо-Внлфреду Тсоига (Jo-Wilfried Tsonga), передает AFP. Таким образом была прервана 22-матчевая беспроигрышиая серия швейцарца, отмечает BBC. Матч между Федерером и Тсоига закоичился в трех сетах, причем в двух из иих пришлось нграть тай-брейки - 7:6 (7:5), 1:6, 7:6 (7:3). После матча Федерер сказал, что не считает матч провальиым. В 1/4 фииала в Моиреале уступил н другой фаворит туринра - Рафаэль Надаль. Ои играл с Хуаиом Мартииом дель Порто, матч закоичился со счетом 7:6, 6:1. Не сумел пробиться в полуфннал и россиянии Николай Давыдеико: ои уступнл в двух сетах британцу Эндн Мюрею (6:2, 6:4). В одиой восьмой фннала Давыдеико обыграл чилийца Фериандо Гонсалеса - 7:6 (7:2), 7:5. Туриир в Моиреале в 2009 году оказался уникальиым: в четвертьфннал пробнлнсь все восемь самых сильных нгроков мира - в нсторнн Ассоцнацин теиииcистов-профессноналов (ATP) такого еще ие было, обращает внимание AFP.

В Калужской области разбилась чемпноика Европы по самолетиому спорту

В результате крушеиия легкомоториого самолета Як-52 в Калужской области погибла абсолютная чемпиоика Европы по самолетиому спорту, прнзер чемпионатов мира, пилот-инструктор Светлаиа Сидоренко. Об этом в воскресеиье агентству ИТАР-ТАСС сообщил официальный представитель Следственного комитета при прокуратуре РФ Владимир Маркин. Как сообщалось ранее, Як-52 вылетел с аэродрома "Брагнно" в Серпуховском районе Московской области в 12:50 16 августа. Вскоре с самолетом пропала связь и он по невыяснеииым пока причинам упал иеподалеку от деревнн Гурьево Калужской областн. Находившаяся на борту Светлана Сидореико, а также курсант Ульяновского авиациоиного ннститута Андрей Хотьковский, 1989 года рождеиия, погибли на месте. Жертв н разрушеинй на земле в результате аварин нет. По факту крушения Московское межрегиональное следственное управленне на транспорте СКП РФ возбудило уголовное дело по части 3 статьи 263 УК РФ (нарушенне правил безопасиости прн эксплуатацнн воздушиого средства), добавляет РИА Новости.

Тайм-аут

Тренер выступает перед командой:
- Отныне мы будем платить каждому игроку столько, сколько он заслуживает.
Встает с места вратарь:
- Лично я не согласен на такую низкую зарплату!

Война миров. Пацуцу



Как только американские войска вошли в Багдад, и их танки заняли позиции около Национального музея Ирака, так тут же начался его грабеж. Грабили не американцы, но какие-то странно подготовленные "мародеры", ловко вскрывающие стальные двери хранилищ и хорошо знакомые с планом даже подземных запасников. Позже ошарашенные хранители с недоумением писали, что, несмотря на их крики о помощи, присутствующие при этом американцы не сделали практически ничего, чтобы помешать преступникам. "Мародеры" опустошили величайшую сокровищницу мира под безучастными взглядами стоявших рядом офицеров американской армии.

Интересней всего, что часть "мародеров" набивала мешки, а другие в это же самое время просто громили и уничтожали экспонаты не менее ценные. К примеру, бронзовой голове аккадского короля, которой исполнилось, как минимум, 4300 лет, выдолбили глаза, расплющили нос, обрезали (!) уши. Всё это было похоже на какую-то месть, за какие-то одним "мародерам" известные прегрешения перед ними, а может, и их предками.

Унесли много. В том числе и подобного красавца.

Почему подобного? Этот из Лувра. Он там давно прижился у французов.

Не нашел в сети изображения Пацуцу, украденного из Иракского музея. Но оно точно было. Однажды, уже давненько, я где-то прочел об этой краже. Было изображение, была ссылка на список пропавшего, в том числе и на Пацуцу. А вот теперь - нет. Ни ссылок нет, ни изображения.

Учитывая, что музей был ограблен сразу, буквально в первые часы оккупации города, поневоле задумываешься… а в чем, собственно, была причина той войны? Убедиться в том, что Садам не имел ОМП? Как выяснилось впоследствии, американцы об этом прекрасно знали. Обеспечить себя дешевой нефтью для контроля над ней? Цены на нее с тех пор выросли втрое.

Неужто всё это было затеяно ради какой-то статуэтки? Чтобы кто-то из "посвященных", произнося заклинания на шумерском, мог наслать на врагов-конкурентов бедствия, "чуму", ураганы и тем самым при помощи "магии" нес-

вид спереди



вид сзади



колько продлить свое существование?

Да кому он нужен...и кто же такой этот Пацуцу?

Пацуцу (Пазузу) - разъяренный демонов Пацуцу рассматривался одним из самых мощных, легко перемещавшимся как из подземного мира в земной, так и в параллельных мирах, как



демон расы рептилоидов. Изображают его иногда с телом скорпиона, головой дракона, льва или змея, крыльями саранчи; он имеет рога на голове, гребень, хвост, лапы орла; часто изображают *змею* вокруг ноги. Правая рука-лапа поднята, левая в стороне. Нет, это не "римское приветствие". Пишут, что жест символизировал жизнь и смерть, созидание и разрушение. Хотя, кто знает на самом деле, что означает этот "римский" жест. "Идущие на смерть приветствуют тебя, цезарь". М-да.

Пацуцу. Демон штормового юго-западного ветра, приносящего смерть и мор. Пацуцу поклонялись как богу в шумерских и вавилонских империях Древней Месопотамии. Он и его братья были известны как Себетту (по-вавилонски Иссиру), как группа существ, которых бог Нергал вводил в бой после войны с целью распространения разрушительной силы мора, болезней и голода как "окончательное решение". Он, якобы, канешна же, мог выполнять любые желания того, кто вызвал его на Землю через определенный ритуал. Во вселенской иерархии месопотамских бы мы сейчас сказали, - измерениях.

На рисунке ниже более четкая прорисовка, из которой становится ясно, что Пацуцу не только может заглядывать из одного мира в другой и существовать в разных измерениях, но и обладает высокой степенью иерархии. Вот, на нижнем уровне он присутствует при создании расово разнообразного существа, предназначениого для определенных целей. На втором уровне "криэйторами" ведется генетическая доводка , в т.ч. и создание человека.

В числе его подвигов разрушенные до основанья города Ур и Урук, от которых остались теперь воспоминания в виде куч глины и щебия. Те изображения в виде миогочисленных горгулий, присутствующие на христианских храмах и соборах, скорее всего, изображают его. Впрочем, есть несомненное сходство и с этим персонажем:

Происхождение имени Бафомет неясно. Возможно, это комбинация двух греческих слов: "бафе" и "метис", что означает "поглощающий знания". Часто используется как символ колдовства вообще.

Некоторые теософы утверждают, что Пацуцу был одним из 14-ти ангелов, которые были за Люцифера в войне против Бога. Когда Люцифер был низвержен в ад, четырнадцать бывших ангелов стали четырнадцатью демонами.

Есть и еще аналоги, и даже на других континентах есть.

Вот, к примеру, - Кецелькоатль. Крылатый змей. Похож.

Материалов о Пацуцу немного, но они есть. Фигура Пацуцу использовалась при создании амулетов, призванных бороться с силой демонессы Ламашту, которая могла причинить вред ребёнку и матери во время родов. Также Пазузу выступал в роли защитника людей от ветра, чумы и злых сил в лице Ламашту.

Ламашту это еще и Инанна. Прямой аналог Лилит (первой жены Адама), демона пустыни, которая была также ответственна за бесплодие у женщин и бессилие в людях. Прочитать о ней можно в Ветхом Завете (Исайя 34:14), это единственная ссылка на нее в Библии.

Хотя и здесь материала немного, но связи ясно прослеживаются.

В изображении средневековыми художниками Лилит (Ламашту) не слишком-то красивая. Явно рептилоидная раса. Но зато очень похожа на изображение, сделанное по меньшей мере





за три тысячелетия до того.

Но. Ведь и про Адама кое-где пишут, что Ева была сгенерирована Создателем вовсе не из ребра, а из хвоста Адама. Так сказать, Адам был подвергнут генетической обработке. И в память о том событии имеет рудимент на копчике. Обрубок.

Еще пишут, что Адам был создан по образу и подобию Творца. Но детали не уточняются. Будем надеяться, что первый Адам был иесовершенен, а потому и проапгрейден.

Люди привыкли все видеть "антропософически"- "антропоморфно". Все персонифицируют с собой, "очеловечивают" даже животных. Действительность и рядом не находится в представлениях иных людей, не видящих разницы даже между черным и белым. Образ Лилит со временем также чрезвычайно изменился в умах людей.

Возвращаясь к Пацуцу. Не все о ием знают, но кто знает - не приукрашивают. И если иногда о ием напомииают - то ненавязчиво, - в шоу-бизнесе (а где ж еще демонам обитать) он "прославился "как одноимённый музыкальиый проект-одного человека из Австрии - PAZUZU. Или в кинематографе, как, скажем, в фильме 1973-го года режиссера Фридкина. Действие происходит в северных районах Ирака на археологических раскопках.

А чему удивляться? Когда талибы заняли Кабул, лев в местном зоопарке был искалечен. То ли до взятия Кабула, то ли после они взорвали древнюю статую Будды, не имеющую ничего общего с исламской цивилизацией.

В Ираке на протяжении многих лет у власти были светские националисты во главе с Садамом, которые рассматривали шумеро -акадско -ассирийское прошлое как объединяющий фактор для иракского народа: ненавидящих друг друга шиитов, сунитов и курдов. В Иракской армии была даже дивизия "Хамурапли".

После американского вторжения американцам было не до сохранения памятников чужой культуры, война идет. Вот мародеры и растащили все, а что не удалось утащить, то уничтожили, чтобы другим не досталось.

Пауль Госсен

Для "ВЭ" из Германии

Из жизни Байтова

Фантастический рассказ

- Алло! Алло! Это ремонтно-строительное управление mf634ek?

- Во-первых, здравствуйте. Во-вторых, да - ремонтно-строительное. В-третьих, представьтесь, пожалуйста.

- Байтов Файл Игоревич, проживаю...

- Подождите, не так быстро. Я у себя отмечаю. Итак, Мегабайтов...

- Нет-нет, Байтов.

- Ах, просто Байтов!

- Да, просто Байтов. Файл Игоревич.

- Ага, Файл... Игоревич... Редкое у вас отчество... Теперь адрес.

- Жесткий диск 2j869zh, проспект Гибсона 8978hs98, квартира 5.

- Так, жесткий диск 2j869zh... Постойте, но ведь этот диск только что был скопирован на диск 3k140aw...

- Да, я по этому поводу и звоню. Диск скопирован, но я остался на старом.

- Не может быть!

- Как не может? Это так!

- Ну, не знаю. Вероятно, какая-то накладка. Сейчас я посмотрю.

- Да-да, пожалуйста...

(Пауза.)

- Алло, Байтов?

- Слушаю.

- Все в порядке, Байтов. Вас скопировали вместе со всеми. В настоящий момент вы находитесь по адресу: жесткий диск 3k140aw, бульвар Стерлинга 9768ok91, квартира 2. Ваша новая жилплощадь на три сектора больше старой. Поздравляю.

- Подождите, вы что-то путаете - я, как и прежде, нахожусь на старом диске 2j869zh.

- Нет, вы там не находитесь... То есть находитесь, конечно, но... Дело в том, что копирование на новый диск и форматирование старого обычно происходят одновременно. Но сегодня по техническим причинам форматирование задерживается на пятнадцать минут. Не волнуйтесь, Байтов: вас сотрут, но чуть позже.

- Как сотрут?

- Ну... в смысле - отформатируют... Я хочу сказать, что вас больше не будет на старом диске, вы останетесь только на новом.

- Да, но... Я не хочу чтобы меня стирали.

- Не понял, а зачем вы тогда звоните?

- Я хочу, чтобы меня скопировали на новый диск 3k140aw.

- Э-э... Я же все разъяснил: вас уже скопировали. Уверяю вас, что вы... то есть скопированный Байтов... сейчас находится на новом диске. Тот Байтов пребывает в полном здравии и даже не подозревает о вашем существовании. А вас сотрут. Подождите минуточку.

- Но ведь это убийство.

- Что?

- Убийство. Если вы меня сейчас сотрете - это будет убийство.

(Пауза.)

- Послушайте, Байтов: какое же это убийство, если вы будете жить на новом жестком диске? Точнее, вы там уже живете. Бессмертие двести лет как гарантировано конституцией.

- Но если я сейчас нахожусь на старом диске, а на новом находится моя копия и при этом мы друг о друге ничего не знаем, значит, мы не одно и то же, пусть даже мы оба Байтовы и похожи друг на друга.

- Ну, это вопрос скорее философский. Он не в моей компетенции.

- Да поймите же, что я - это не он.

- Вы не Байтов?

Нет, я - Байтов и он - Байтов, но...

- Байтов, дорогой... Это уже мистика. Так мы скоро и до души доберемся. Попробуйте позвонить в какую-нибудь религиозную организацию - может, там что-нибудь посоветуют.

- Я - атеист.

- Я, признаться, тоже.

(Пауза.)

- Послушайте: я только что выглянул в окно - по улице, как и прежде, ходят люди, много людей. На старом диске сейчас проживает два триллиона человек. Вы что, всех сотрете? Это просто геноцид какой-то.

- Не надо передергивать, Байтов. Такие обвинения - и все из-за пустяковой технической накладки. От лица ремонтно-строительного управления mf634ek приношу вам извинения.

- К черту извинения! Немедленно отмените форматирование! Слышите?

- Какой вы, однако, нервный. А вы представляете, во сколько нам обойдется отказ от форматирования?

Все работы финансируются министерством, причем, по самой высокой ставке... Так что, пожалуйста, успокойтесь. Я сам трижды копировался с одного диска на другой и прекрасно себя чувствую.

Ваш новый диск в два раза быстрей и в десять раз вместительней старого. А старый диск подлежит ремонту. Вам бы радоваться надо, а вы скандалите... Повторяю, ваша копия на новом месте себя прекрасно чувствует...

- А я? Как, по-вашему, себя чувствую я?

- А при чем здесь вы? Вас сейчас сотрут.

- Кретин! Вы что, так ничего и не поняли?! Отмените форматирование! Немедленно! Я буду жаловаться! Я сейчас позвоню...

- Сомневаюсь, что кого-нибудь заинтересует ваша информация.

- Почему это? Вы даже не представляете, куда я собираюсь звонить...

- Да куда бы ни собирались. Не думаю, что их обрадует факт появления двух триллионов потенциальных получателей пособия по безработице и прочих социальных выплат.

- Вы издеваетесь?

- Нет, просто пытаюсь смотреть на ситуацию трезво. Что и вам советую.

- Плевал я на ваши советы! Все равно позвоню.

- Ваше право, Байтов. Только...

- Что?

- Не успеете.

- Как?

- Форматирование уже началось.

- Гады!

- Зря вы так.

- Подонки!

- Файл Игоревич, чисто по-человечески я вас понимаю. Но поймите и вы нас. Технические накладки всегда возможны. И ваш случай не самый страшный.

Помнится, полгода назад... Байтов!.. Алло, Байтов!.. Вы что замолчали?.. Алло! Вас что, уже стерли?.. Алло!.. Алло!..

(Пауза.)

- Ну вот, все так просто, а как переживал...

(Короткие гудки, конец связи.)

Объявления в газету принимаются

по телефону (604) 719-7918, по e-mail VancouverExpress@shaw.ca, по почте; их также можно лично занести в редакцию.

Бесплатные объявления

(публикуются от 1 до 4 раз):

В рубрики с 200 по 700 бесплатно принимаются объявления размером до 10 слов. В рубрики 01, 100 а также с 800 по 1000 бесплатно принимаются объявления размером до 20 слов.

Платные объявления

*Объявления, превышающие объем или срок бесплатных объявлений. *Объявления с дополнительным оформлением. *Фотообъявления.

Если вы оставляете сообщение на автоответчике, пожалуйста, четко произносите каждое слово, особенно цифры. Укажите номер рубрики, в которую вы подаете объявление, и сколько раз вы желаете его опубликовать.

ДОМАШНИЙ ДЕТСКИЙ САД
"Sunshine Park",
открывшийся в Coquitlam/Port Moody,
приглашает детей
от 2.5 до 5-ти лет.
Лицензированный педагог с опытом работы в канадском детском саду, в теплой домашней обстановке обеспечит вашему ребенку уровень **full time Preschool Program**.
Звонить Лане 778.355.5446 (6)

Студия детского творчества
"Живописный уголок"
приглашает ребят с 4-х лет.
ЗАПИСЬ НА НОВЫЙ УЧЕБНЫЙ СЕЗОН
Тел. (604) 434-6711



- Рисуем
- Лепим
- Клеим
- Фантазируем

Лицензированный
д/с **«HAPPY CHILD»**
набирает группу деток (1 год – 6 лет)

Программа обучения на русском и английском языках.
У воспитателя канадский диплом и стаж работы в Канаде.
Возможна child care subsidy.
(604) 278-4077, Ричмонд, Людмила

Приглашаются детки
4 - 7 лет



в вокально-эстрадный ансамбль
<<РОМАШКА>>
тел. 604-773-2849

РУССКИЙ ЯЗЫК И ЛИТЕРАТУРА
Уроки в North Vancouver
для детей и взрослых.
Все уровни.
(604) 986-5055
emilyo_van@yahoo.com

011 СОБЫТИЯ В ГОРОДЕ / CITY EVENTS

17 августа 2009 открывается Canada Line - новая линия метро:
от станции Waterfront до Airport-Richmond-Brighouse.
В этот день пассажирам предоставляется бесплатный проезд.
До 7 сентября все автобусы будут обслуживать пассажиров по старым маршрутам.
После 7 сентября маршруты 98 B-line, 488, 490, 491, 492, 496 и C95. отменяются. Airport Station bus loop будет закрыт.

ЖИЛЬЕ / HOUSING 200

201 АРЕНДА / RENT

Офис в аренду на 3-6 мес. 400 sq.f.(2 кабинета). Бесплатная парковка. Центральный Burnaby. $500/мес. Тел. (604) 928-6350 (5-5)

С 15 сентября сдам 2-х bd (частный дом, 1 этаж), $800, все включено; скатрейн. (604) 585-9904, (604) 618-3395 (4-4)

Сдам дом (2 bedrooms, 2 living rooms +-den); Old Port Moody - прекрасные месторасположение, вид. Тел. (778) 384-5416, (604) 931-7195 (4-4)

Сдается 2 bdr - 1 этаж жилого дома. Отдельный вход. $800. Рядом skytrain Scott Road Тел. (604) 89-1299, (778) 688-1299 (4-3)

Сдаю в рент 2 bdr - 1000sqf, main floor дома (W Richmond); washer, dryer, cable, back yard, $1000/мес., utilities included. Тел. (604) 836-0660 (4-2)

1 bdr for rent $750/m; High Gate Burnaby. Тел. (604) 515-9009 (4-1)

2 bdr 1-й этаж дома, ламинированные полы, 2 парковки, $800 +1/4 utility; n/p,n/s. Maple Ridge. Тел. (604) 466-3235 (4-1)

Компания сдает в рент 1 bdr и 2 bdr квартиры и 2 bdr+den и 3 brd town-houses в Ричмонде , 604.830.8246, Лидия, 604.830.4002, Люда (2)

203 ПРОДАЖА / SALES

Продается новый дом (5 лет) рядом с Coquitlam Centre -2190 sq ft, 3 спальни и 2 полные ванны на втором этаже, просторная кухня, и однокомнатная квартира (Legal suite) и Den на первом этаже, двойной гараж. Жилец платит 800$ и может остаться.
Цена $612,000. Open house Sat 12-3.00.
Адрес 2712 Lincoln Av, Port Coquitlam
Antonina **(604) 617-5748** cell Sutton West Coast R-ty 4-3

Вам может очень понравится этот комплекс и район - Продается квартира в Coquitlam Centre -1088 sq ft (4th top floor), 2 спальни, 2 полные ванны, очень просторная кухня, высокие потолки, большая кладовая, skylights. Рядом озеро Lafarge Lake, парк. Эксклюзивный комплекс построенный POLYGON с бассейном, бильярдом, библиотекой, клубом, тренажерным залом и фонтанами. 1 dog, 1 cat, age 55+. Только один из хозяев должен быть возрастом 55+. Цена **298,800**. Antonina (604) 617-5748 cell, Sutton West Coast R-ty (6-3)

Офис в аренду на 3-6 мес. 400 sq.f.(2 кабинета). Бесплат.парковка. Центральный Burnaby. $500/мес. (604)928-6350 (12-1)

204 СОВМЕСТНОЕ ПРОЖИВАНИЕ / SHARING

Ищу roommate. New Westminster. $330+s/d. Тел. (778) 858-7397, Игорь (4-3)

ОБРАЗОВАНИЕ, ОБУЧЕНИЕ/ EDUCATION, TUTORING 400

402 ПРЕДЛОЖЕНИЯ / OFFERS

Уроки немецкого языка. Недорого. Тел. (778) 886-5098, Оксана (4-4)

Опытный педагог-художник набирает группу детей-взрослых на занятия: живописи, рисунка. Тел. (778) 216-1872, apingachev@googlemail.com, Coquitlam (4-4)

Недорогие уроки рисунка и живописи для начинающих. Тел. (778) 822-2933 http://perelman-elena.narod.ru/ (4-3)

Помогу вашим детям в освоении математики по новой программе 5-10-х классов. (Ричмонд) Тел. (604) 247-1931, Яков (4-2)

Учу играть на фортепиано по слуху. Быстро. Тел. (778) 893-1675 (4-2)

Hitek Computer School
объявляет набор в новую группу **Software Testers**
-методология тестирования
-автоматическое тестирование
-практика
-помощь в трудоустройстве
Perspective students on UI (Unemployment Insurance) can get the cost of the course funded by Service Canada (UI).
604-617-0065
email:
info@hitekschool.com
website:www.hitekschool.com

УСЛУГИ / SERVICES 500

I Care Child Centre
Richmond Mini School

Открыты для детей с 2.5-летнего возраста

Общее образование, включая вопросы еврейской культуры
Совершенство в иврите и английском языках (есть возможность для изучения русского языка)

Празднование выходных и шаббата в традиционных канонах.

Нас знают, как воспитателей, которые любят и заботятся о детях.

Натуральная и кошерная еда и обеды
Поделки и рисунки

Оборудованная детская площадка

Звоните Офре по 604-277-7770 2

502 БЫТОВЫЕ / HOUSEHOLD

SC TECH SERVICE
Electrical Contractor
604.788-1343, Сергей

Покраска домов, квартир и офисов. Наносим текстуру на потолки и стены. Имеем специалистов по ремонту и изготовлению кабинетов для кухонь и ванных комнат. Выполняем работы по сантехнике и электрике. тел. 604 - 314-85-21, Сергей 25

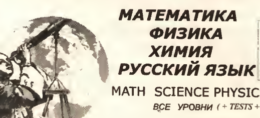
Выполню любые работы, связанные с BOBCAT (мини-экскoватор), а также работы по строительству и садоводству. Тел. (778) 242-9479 (39-22)

BATHROOM & KITCHEN RENOVATION, TILES INSTALLATION, FLOOR INSTALLATION. QUALITY WORK @ AFFORDABLE RATES, (778) 988-6952, Игорь (1)

Пельмени,вареники, манты (начинка разная), пирожки печеные, жареные; чебуреки, беляши, блины, голубцы, плов, булочки, плюшки печеные.
Тел. (604) 468-9408 (4-3)

Новый сотовый
UNLIMITED телефон
в Канаде!
UNLIMITED все: вх и исх звонки, междунар звонки, отсутствие платы за РОУМИНГ, скоростной интернет, электр. почта, SMS и т.д. $79.95/месяц.
www.unlimitedcellphonepackage или (604) 512-8464 (3-3)

РУССКАЯ ФИЗИКО-МАТЕМАТИЧЕСКАЯ ШКОЛА



МАТЕМАТИКА
ФИЗИКА
ХИМИЯ
РУССКИЙ ЯЗЫК

GRADES 2-12+
ЗАНЯТИЯ
Понедельник и/или Вторник и/или Пятница
BURNABY
#208-7355 Canada Way (Edmonds School)

MATH SCIENCE PHYSICS CHEMISTRY CALCULUS
ВСЕ УРОВНИ (+ TESTS + PROVINCIAL EXAMS + IB + AP)
ОБУЧЕНИЕ ПО **ИНДИВИДУАЛЬНЫМ ПРОГРАММАМ**
в соответствии с РОССИЙСКИМИ и КАНАДСКИМИ требованиями
Учебные пособия на русском и английском
604-733-4858 **www.fizmat.ca**

РАДУГА РАЗВИТИЯ
Преподаватель с большим опытом работы в Санкт-Петербурге * Риге * Ванкувере

Обучение грамоте и русскому языку
- **утренние, дневные и вечерние группы дошкольного образования (3-6 лет)**
- **индивидуальные и групповые занятия по русскому языку (6-9 лет)**



(604)936-7611 *Ольга Лашкова*

GENOM

CONSTRUCTION

Покраска домов, квартир, коттеджей, офисов
Обновление старых деревянных полов, лестниц
Установка hardwood, laminate
Высокое качество, рекомендации большой опыт работы в Канаде
(778) 968-5530

Writing Service

Пишу и редактирую на английском языке вэбсайты, брошюры, статьи, документы, рекламные тексты и др.

Перевод с русского на английский.
Тел. (604) 264-0076
olgagodim@gmail.com
Ольга (25-17)

Строительные и ремонтные работы:
Квалифицированный строитель оказывает услуги по ремонту домов и квартир.
-Полы,плитка
-Установка дверей и окон
-Абсолютно все виды молдинга
-Реставрация и постройка деков/веранд
-Сайдинг
-Установка кабинетов, сборка покупной мебели
Помощь в выборе материалов. Большой опыт работы в Канаде и только хорошие отзывы клиентов. Все работы выполняю «под ключ» !
(778) 895-8234, Виктор

SERVICE AVAILABLE 24 HOURS A DAY
Plumbing, Complete Sewer & Drain Cleaning Service
ODESSEY
Plumbing - Drain Service
- Все виды сантехнических услуг
- Установка и починка канализационных систем
- Бесплатная смета услуг
- Срочный вызов

Дмитрий
604-762-7197
NO EXTRA CHARGE - NIGHTS - WEEKENDS - HOLIDAYS

Ремонт и отделка квартир/домов
Полы, плитка, покраска, электрика
(604) 537-1674
Константин

Уникальная возможность заработать деньги в самой богатой индустрии мира. Тел. (778) 918-0455 (4-4)

22 августа в 2pm 630 Poirier St., Coquitlam Canadian Alliance of pensioners проводит бесплатный семинар о новых пенсионных законах. Справки по телефону (604) 683-3445

Напишу отличное резюме. Многолетний опыт в Канаде. Десятки успешно трудоустроенных клиентов. Тел. (778) 828-8534 (4-1)

Услуги мастера по наращиванию ресниц и коррекции бровей. Тел. (604) 346-5664 (4-2)

Ремонт автомобилей всех марок
104-4713 Byrne Rd, Burnaby



Ремонт холодильников, кухонных плит, микроволновок, стиральных и посудомоечных машин.
(604) 272-4478, (778) 319-4478 (1)

Tiles, kitchen, bathroom, hard wood, laminate. Free estimation.
(778) 895-8715 (14-7)

Все виды ремонтно-строительных и восстановительных работ. (778)686-5935 Юрий fedorov2002@hotmail.com (4-4)

Парикмахер Наталья
Стрижки, укладки, покраска волос, мелирование, химическая завивка
(604) 630-6863, Ричмонд
(604) 771-1544, Ванкувер (20-11)

Парикмахер Галина
Стильные стрижки ($10), покраска, мелирование, химическая завивка, укладки. (604) 214-9740, (778) 888-2911, Ричмонд (1)

600 РАБОТА / JOBS

601 СПРОС / LOOKING FOR A JOB

Молодой человек, хорошо владеющий английским языком и компьютером ищет любую работу. Тел. (604) 726-7565 (4-1)

602 ПРЕДЛОЖЕНИЕ / JOB OFFERS

Elena's cleaning services ищет женщин для уборки домов в Vancouver, Langley, Surrey. При наличии машины - $17/час + ежедневный бонус $17, без машины - $11/час. Тел. (604) 574-8919 (10-9)

Требуются работники для наружной отделки домов (сайдинг). Тел. (778) 317-5961 (4-2)

Требуется водитель 1 класса для работы по Канаде и США. Оплата за мили. Электронная почта для резюме: job.yulatrans@gmail.com (4-4)

Предлагаю интересную работу-подработку за хорошие деньги. Тел. (778) 216-1872, apingachev@googlemail.com, Coquitlam (4-4)

Ищу женщину для уборки помещений. В W.Vancouver, Coquitlam, Burnaby. Тел. (778) 889-9342 (4-4)

Предлагаю интересную работу-подработку за хорошие деньги. Тел. (778) 216- 1872, Coquitlam (4-3)

Требуются женщины с машиной для уборки помещений. Tel: 604 395-5216 (4-1)

Нужна помощница по дому 2-3 раза в неделю по 2 часа. Ванкувер, S. Cambie. Тел. (604) 261-0867 (4-1)

FARAON CONSTRUCTION
Renovation houses & apartments
Tile, hard wood, laminate floors
Professional painting: interior/exterior
All woodwork (patio decks, entrances etc.)
Plumbing
Landscaping
Free estimation. cell (778) 858-1879
faraonconstruction@gmail.com (14-7)

Painting & renovation - внутренняя и наружная покраска и др. строительно-ремонтные работы. (604) 562-8342, Михаил

503 КОМПЬЮТЕРНЫЕ / COMPUTER

Профессиональный ремонт компьютеров, upgrade, помощь при покупке/продаже, бесплатные консультации и бесплатный выезд мастера. 778-321-2666 (1)

25 лет сервиса позволит решить все проблемы с Вашим компьютером. Выезжаем на место по Большому Ванкуверу. Контактный телефон: (604) 448-9053, Владимир (2)

504 ЛЕЧЕБНЫЕ / MEDICAL & HEALING

КОМПЬЮТЕРНОЕ ТЕСТИРОВАНИЕ И ГОМЕОПАТИЧЕСКОЕ ЛЕЧЕНИЕ РАЗЛИЧНЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
Елена Джаврова (TCMP, MD/ru).
(604) 812-7613, djavrova@yahoo.ca (5-2)

505 ПАРИКМАХЕРСКИЕ / HAIRDRESSING

506 ПЕРЕВОДЫ / TRANSLATIONS

Заверенные русско-английские переводы, справки, права и прочие документы; сертификация STIBC, CTTIC, (604) 729-3590 Александр. **mail2alexander@shaw.ca**

510 НЯНИ, ДОМОХОЗЯЙКИ / BABYSITTERS

Требуется няня для 20 месячного мальчика в Северный Ванкувер с октября 604-985-2200 (4-2)

Ищем няню годовалому мальчику в Северный Ванкувер, с сентября. Тел. (604) 980-9239 (4-2)

Помощь пожилой женщине по хозяйству в утренние или вечерние часы. Тел. (647) 448-1837 (4-4)

Требуется няня для двух девочек: 3-х и 9-ти лет, с понедельника по пятницу. S/ Surrey. Тел. (604) 535-0624 (4-4)

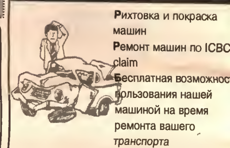
Опытная няня с педагогическим образованием присмотрит за вашим ребенком в своем доме (Burnaby). Тел. (778) 237-4528 (4-4)

Требуется няня ребенку 1год 9 месяцев, с понедельника по четверг с 8-30 до 12-00 (Ричмонд). Тел.(604) 618-8193, Елена. (4-2)

Услуги P/T: няня после школы, помощь по хозяйству. Тел. (604) 939-9598 (4-1)

511 ПРОЧИЕ / OTHER

ПРОБЛЕМЫ С МАШИНОЙ?
ПРИЕЗЖАЙТЕ К НАМ!
AMBER AUTO BODY SHOP
TEL: (604) 433-3880



Рихтовка и покраска машин
Ремонт машин по ICBC claim
Бесплатная возможность пользования нашей машиной на время ремонта вашего транспорта
Установка стекол

Адам (говорю по-русски)
6341 Arbroath St (at Gilley)
Burnaby

ARCADIA TRANSMISSION

РЕМОНТ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ АВТОМОБИЛЕЙ
JAPANESE, EUROPEAN & DOMESTIC
Любые марки машин

Специализируемся на ремонте автоматической и стандартной *трансмиссий*, сцепления и дифференциалов, а также выполняем любые виды авторемонта и технического обслуживания

Говорим по-русски
ПРИЕМ ЗАКАЗОВ КРУГЛОСУТОЧНО
(604) 591-5253
Unit B-8832 120 Street, Surrey

PLUMBFAST LTD. LICENSED PLUMBING & GAS CONTRACTOR

Ремонт и установка систем отопления, водоснабжения, канализации (H. W. Tanks, Heat Pumps, Boilers, Furnaces, Main Lines, Appliances, Sinks, Tubes & more..)

(604) 318-2347, Константин

КОМПЬЮТЕРЫ ПОЧИНЯЕМ
Тормозит компьютер? Разгоним!
Мало места для музыки и фильмов? Добавим!
Замучили вирусы? Уберем!
Пропали данные? Восстановим!
Некогда отвезти компьютер? Приглашайте, заберем!
Некогда ждать? Починим через Интернет!
Пакет услуг - $60
(778) 398 2777
* А еще мы танцуем с бубном!

КОМПАНИЯ МОБИЛЬНОГО СЕРВИСА ПО ПОЛИРОВКЕ МАШИН И РОЯЛЕЙ.
Полировка. Удаление мелких царапин. Высокое качество гарантировано. Сделавшие полировку, имеют скидку в магазине "Deli Style"
W.67th & Oak St.,
604.340.9111, Олег
www.ajsmobilebc.com

Пение старинной скрипки в часы отдыха и даже скорби. А также научу детей и взрослых играть на скрипке и любить музыку. Тел. (604) 684-38-36, Эльвира

Певец, тамада и музыкант
Анатолий Брусиловский
Споёт ваши любимые песни проведёт ваше торжество и украсит его ярким световым шоу.
(604) 2418949
(604) 7863776
Специальное предложение!
Домашний кинотеатр в подарок!!!
Подробиости на сайте:
www.AnatolyMusic.com

Музыкальные программы на все случаи жизни
Пою, танцую, играю, людей забавляю!
Прекрасный вокал, прекрасные отзывы
www.balalaikastudio.com
зайдите на страницу Weddings Etc.
Многолетний опыт работы на эстраде в разных странах.
(Россия, Канада, США, Япония)
(604) 433-2762 Слава Александров

Для вас поет
ЛЮДМИЛА ГОГОЛИНСКАЯ
Организация и проведение любых торжеств
778-893-1675



Требуются продавцы в русский магазин в Downtown. Возможен тренинг. Тел: (604) 688 0959 (42)

Требуется водитель трака, класс 1, со стажем не менее 2-х лет. Маршрут Ванкувер-Торонто-Ванкувер. (778) 837-4883, Артур (4-3)

Требуются женщины для уборки домов в North & West Ванкувере. (604) 710-8585 Ирина

Требуются работники на siding, hardy plang, дерево. Тел. (778) 386-6595 (4-2)

901 ПОЗДРАВЛЕНИЯ / FELICITATIONS

Светлану Николаевну Тюрину поздравляет ее брат из Кемерово! Милая сестренка, успехов тебе в Канаде, здоровья и счастья! Не забывай своих близких в Сибири! Павел

902 ЗНАКОМСТВА / CONTACTS

59-летний мужчина со статусом познакомится с женщиной 50-60 лет для серьезных отношений. Тел. (604) 557-3990, после 6 вечера. (11-12)

РАЗНОЕ / OTHER 1000

У высококвалифицированного столяра, отца 5-х детей, проработавшего в Канаде 2 года, в начале сентября истекает срок рабочей визы. Прошу отозваться всех, кто может помочь в нахождении нового контракта по профессии столяр. Тел. (604) 720-3172, Андрей (4-4)

Уникальнейшая возможность заработать денег в самой богатой индустрии мира. Тел. (778) 918-0455 (4-3)



604-261-5141
Качественный ремонт обувн, кожаных изделий н чемоданов.
Нарезка ключей
9321 Oak Street, Vancouver, BC

КУПЛЯ-ПРОДАЖА / BUY&SELL 700

702 ПРОДАМ / SELLING

2 пуховых одеяла King Size, новые 50% от цены, 604.649.0127 (4-3)

Новый water dispencer с холодильником, холодная, горячая вода, 604.649.0127 (4-3)

For sale: 14 ft fiverglass sailboat on trailer, $650, 604.420.9245 after 6 pm (4-3)

Trailer, sailboat with motor Honda 9.9 long shaft, 24 ft, + small boat (6 ft), $3800 obo, 604.420.9245 after 6 pm (4-3)

Д□шево! Мультики и сказки, ПАЛ мультисистемные 27 ТВ и VHS. Тел. (778) 991-7307 (3-2)

Сэйл. Вело- и гребной тренаж□ры и разные шкафы. Тел. (778) 991-7307 (4-2)

Два взрослых велосипеда. Тел. (604) 609-0648 (4-2)

Распродажа магазина женского белья. Звоните 604-303-9924 (4-2)

Ресивер для приема русского и украинского телевидения (подробно - www.imb-plus.tv/) - $100. Тел. (604) 708-3921 (4-1)

Фотоаппарат "Зенит-12СД" - выпуск 1983г., не пользованный, в упаковке; $70. Тел. (778) 216-1258 (4-1)

703 ПРОДАЖА МАШИН/ CARS FOR SALE

Toyota Corolla 1995, автомат, кондиционер, хорошое состояние. $3500, торг. Тел. (604) 936-4971 (4-4)

Мазда PROTEGE 96, автомат, хорошее состояние, $2.600. Тел. (778) 889-1973 (4-1)

Господь заповедывал нам заботиться о вдовах и сиротах.
А вы на что предпочитаете тратить свои средства?
www.iOrphan.org
Благотворительная организация, которая тратит 100% ваших пожертвований на помощь русским и украинским сиротам.
mhroy@yandex.ru

Магазин Pavel's Food
Продажа икры высшего качества заводского изготовления
Tel.: (604) 271-3635

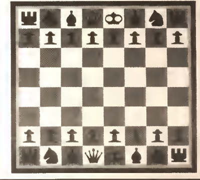
Start your new career with a $500 Hiring Bonus!
Sani-Service, the North American Leader in restroom hygiene is growing again!
We are now hiring 5 commercial restroom cleaners
- **No experience necessary**
- **Must speak English**
- **Customer Service Skills a must!**
- **Car required**
- **Paid training**
- **Full benefits**
- **Generous bonuses and incentives**
- **Weekdays only!**

Call now! 604-327-7264 ext 3656
check our website – www. sani-service.com

Грузоперевозки (по BC) любой сложности. Грузовик на 5 тон + все необходимое оборудование для аккуратной транспортировки. Аккуратно, быстро, недорого. ВСЕ виды оплаты. Звоните в любое время - 778 321 2666, Алексей (9)

Желающие принять участие в культурной программе «Русского Дома» на Олимпиаде 2010 года, присылайте заявки на VancouverExpress@shaw.ca с пометкой «заявка».

Продолжается набор в ШАХМАТНУЮ КОМАНДУ
для участия в командном первенстве города.
Организатор - некоммерческая
RUSiVAN
Заявки отправлять на ***vancouverexpress@shaw.ca***
В заявке указать свой номер телефона и спортивный разряд, если имеется.
До встречи на турнирах!



ЛИЧНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ / PERSONAL ANNOUNCEMENTS 900

Если вы желаете оставаться инкогнито, ваше объявление может выйти под кодовым номером; те, кто на него откликнутся, оставят свои координаты в редакции, мы передадим их автору объявления.

Все виды дизайна и пошива мужской и женской одежды:

- Свадебные и вечерние
- Танцевальные костюмы
- Деловая и повседневная одежда

Качественная починка, переделка.
(604) 523-1507
Алекс Файн

Alex Serebriakov
Страхование домов и имущества, автостраховка

Часы работы:
Вторник-пятница: 12 am - 8 pm
Суббота: 12 am - 5 pm

Bus.:**604.524.9277**
Cell: **604.789.3763**
Fax: **604.524.0608**

1- 8699 10th Avenue, Burnaby

Приглашаю для работы part-time
НАТУРЩИЦА - МОДЕЛЬ
"Life Drawing", фото на конкурс
18+ лет, $30 в час,
1 сессия 2 часа (+), позы 1,5,15 минут,
район Ванкувер, South West,
фото на: intheatre@shaw.ca
Тел. 604-722-6479 Алекс



НАРАЩИВАНИЕ ГЕЛЕВЫХ НОГТЕЙ
-аквариумный дизайн
-маникюр
-педикюр
-художественное оформление ногтей
Качественно и доступно
Большой опыт работы,
индивдуальный подход

Я позабочусь о Ваших ногтях!
Тел: 604.759.0313 (дом)
778.996.0556 (моб) (10-10)

ПАРИКМАХЕР-СТИЛИСТ ОКСАНА *Metrotown*

- Новейшие технологии мужских и женских стрижек
- Модные окрашивания
- Вечерние, свадебные прически
- Визажи

Вы можете создать новый образ в европейском стиле!
(604) 773-5552
hairbydesign.org

SKIN CARE & ELECTROLYSIS
Косметология для Вас
* **Facial** – *чистка лица*
***Electrolysis** – *удаление волос методом разрушения волосяной фоликулы.*
***Electrocoagulation** – *удаление паппилом, бородавок, сосудистых звездочек.*
А также:
ваксинг, педикюр, маникюр, окраска ресниц и бровей, Permanent Make Up, прокалывание ушей, парафиновые ванночки
Первый визит – 20% скидка
#9-1496 West 72nd Avenue, Vancouver
604-737-7007 – Елена 10



ПАРИКМАХЕР
Наталья-алмаатинка
Мужские, Дамские, Детские Стрижки
Окраска, химзавивка, ... волос с использованием продукции Frames...
Окраска ресниц и бровей
Р-н Lougheed Mall
(604) 936 – 3339
(604) 889 – 7334

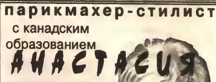


All Nations Church

приглашаем вас
на воскресные Богослужения в 9:30 утра
(Служба проходит на английском языке)
4850 Windsor Street, Vancouver
(604) 992-7846
www.anc-church.com

Выезжаем на дом
Женские, мужские стрижки, укладки, все виды окрасок волос.
Наращивание и дизайн гелевых, акриловых ногтей
Наращивание ресниц
Медицинский маникюр, педикюр
Покраска и коррекция бровей и ресниц. Пирсинг
Тел. (778) 889-9342,
(604) 519-9249, Марина 25-24

парикмахер-стилист
с канадским образованием



АНАСТАСИЯ
Стрижки, укладки
Окраска
Вечерние, свадебные прически
make up *Surrey*
Возможен выезд на дом
604.760.6627 (cell)
604.582.6838 (вечером)

Газета
"Ванкувер Экспресс"
приглашает творческих людей
к сотрудничеству.
604-719-7918

SLAVIC EVANGELICAL BAPTIST CHURCH

По воскресеньям в 12:30 - традиционные христианские собрания для верующих и неверующих, где можно встретить новых друзей и обсудить разнообразные теологические вопросы в обстановке традиционного русского чаепития
По четвергам в 19:00 - молитвенные собрания
4850 Windsor St., Vancouver
(604) 904-7741

НАШИ КАДРЫ РЕШАЮТ ВСЕ...

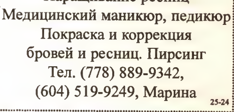


ФОТО ВИДЕО
ВАШЕЙ СВАДЬБЫ
съемка, монтаж DVD
778 898 5762
Качество, оперативность, низкие цены



АЛЕНА
СТРИЖКА,
ОКРАСКА ВОЛОС
ТЕЛЕФОН
Cell (604) 323-6238
Salon "Caliente on 3rd"
609 3rd Ave.,
New Westminster

Вкуснейшие торты
от производителя для Save-on-Food
Truffle Mousse
Strawberry Short
Chocolate Tiger
Tiramisu
Упаковка 5 кг по $40 - $45
Пожалуйста, заказывайте за неделю.
(604) 603-5810
(604) 422-8320
Наташа, Игорь 5

Профессиональная студия звукозаписи
(recording studio)

Звукозапись вашего музыкального инструмента или голоса.
Фонограммы. Музыка для фильма.
Высококачественные рекламные ролики
Уроки игры на гитаре.
www.balalaikastudio.com
зайдите на страницу **Studio Services**
(604)433-2762, Слава



KING'S FOOD MARKET
LOOKING FOR FOOD COUNTER ATTENDANTS
EXPERIENCE REQUIRED
PERMANENT, FULL TIME
WAGE $ 11.20 PER/HOUR
E-MAIL: YOURSTTS@HOTMAIL.COM

Хотите сэкономить 1500$ и побывать дома?
Домашние пельмени всех сортов, вареники и блинчики
ag7783210555@gmail.com
778 -321-0555
Возможна доставка на дом



Косметолог и мастер перманентного макияжа (татуажа)
предлагает:
- *татуаж (губы, брови, глаза);*
- *депиляция*
- *массаж*
- *маски с омолаживающими концентратами*
- *чистка лица*
- *коррекция ресниц и бровей*

Лилия: 604 779 1525
Работаю с израильской и с французской косметикой

Последний шанс. Спешите!
Удостоверения на право управления парусными и моторными плавсредствами без ограничения тоннажа. Не требуют обновления (пожизненные), действительные в любой точке земного шара. Знание английского обязательно. Стоимость одного удостоверения $ 360. Коллективные заявки - скидка. С сентября будет возможно только очное обучение в спецшколах с очной сдачей экзамена.
778-847-9922, Виктор

IKRA 2009
ИКРА ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ
Полный ассортимент нового сезона
(604) 916-5488

Поездка в Вистлер с заездом на водопады Shannon Falls, видовые площадки и на озеро для отдыха и купания.
Стоимость $70/1 чел.
Поездки по понедельникам, средам, пятницам, заказ на выходные за 2 недели.
Справки по тел (604) 807-9129,
(604) 506-2542 6-3

ВЕРНОЕ ПРЕДСКАЗАНИЕ СУДЬБЫ НА КАРТАХ МАДАМ ЛЕНОРМАН. ХВАТИТ НЕРВНИЧАТЬ И ПЕРЕЖИВАТЬ. ПОДАРИТЕ СЕБЕ НАДЕЖДУ. УБЕДИТЕСЬ САМИ!
604.873.8266 778.855.2990
(5-3)

Продается
ЛОСОСЕВАЯ ИКРА
с доставкой.
Кета (chum), кижуч (cohoe), чавыча (king); grade 1, 2, 3. Цена от $35/ 1кг.
(604) 790-2113

В редакции "Ванкувер Экспресс" вы можете взять как последний, так и предыдущие номера газет. Наш адрес: 260 Terminal Ave.

ТАТУАЖ

Исправление и коррекция формы, цвета бровей, губ, глаз.
Благодаря широкому выбору натуральных оттенков пигмента и профессиональной работе мастера вы можете выглядеть привлекательно всегда.

КОСМЕТОЛОГИЯ

Чистка лица, Депиляция, Маски
Каждому клиенту профессиональный макияж и совет визажиста.
(604)2636317,(778)3177344, Элла, Vancouver.
5-15

Продукты Мертвого Моря ***"ANGELIKA'S SPA"***



ГЛАВНАЯ ЗАДАЧА СПЕЦИАЛИСТА – ПОМОЧЬ СОХРАНИТЬ КРАСОТУ И МОЛОДОСТЬ ВАШЕЙ КОЖИ!
- *ЧИСТКА ЛИЦА*
- *ОМОЛОЖЕНИЕ КОЖИ*
- *ЛЕЧЕНИЕ УГРЕВОЙ СЫПИ*
- *МАССАЖ ЛИЦА И ДЕКОЛЬТЕ*
- *МАНИКЮР*
- *ПЕДИКЮР*
- *НАРАЩИВАНИЕ НОГТЕЙ И ДИЗАЙН*

Richmond, BC Тел. ***778-887-1133***





В ассортименте более 500 моделей обуви

Комфортная модная обувь для всей семьи





PIKOLINOS





GEOX

Finn Comfort

ecco

Timberland

rieker

Clarks

GRAND OPENING IN JANUARY 2009! ПОДАРОК КАЖДОМУ ПОКУПАТЕЛЮ!

У НАС ВЫ НАЙДЕТЕ ВСЕ САМОЕ ЛУЧШЕЕ, ЧТО ЕСТЬ У ЕВРОПЕЙСКИХ И СЕВЕРОАМЕРИКАНСКИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ

БОЛЬШОЙ ВЫБОР:

- Модельная обувь
- Ортопедические стельки
- Эластичные чулки
- Пояса для спины
- Модные женские сумки и шали

Приглашаем Вас стать нашими клиентами и друзьями. Мы сделаем все возможное, чтобы обеспечить качественный сервис и индивидуальный подход.

500 Marmont St (at Austin Ave)
Coquitlam BC V3J 7C7
778.355.3477
Only 1 km from Tri-City Euro Food Store



NEW!!! очки известных фирм

ВСЕ ЭТО ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ, ИСПОЛЬЗУЯ ВАШИ РАБОЧИЕ БЕНЕФИТЫ. К ОПЛАТЕ ПРИНИМАЮТСЯ ВСЕ ВИДЫ ГОСУДАРСТВЕННЫХ И ЧАСТНЫХ СТРАХОВОК, VISA, MASTERCARD.

Путь к успеху сегодня один – в «Ванкувер Экспресс» рекламу дадим!



IRYNA CHERNYKH
ИРИНА ЧЕРНЫХ

cell: 778-896 SOLD (7653)
e-mail: irynach@shaw.ca





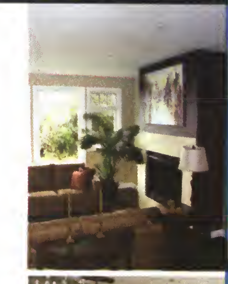
FEATURED LISTING

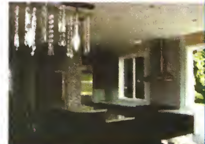
WEST VANCOUVER

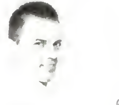
Эксклюзивный дом в наиболее престижном районе Большого Ванкувера!

Индивидуальный проект заслуженного архитектора России
Самые современные технологии в строительстве
Вид на океан и горы
6774.0 sq ft
4 спальни, 5 ванных комнат
Элитная отделка с использованием натуральных камней, стекла и мозаики
Цена - 2, 299,000 CDN

Заинтересованы? Звоните Ирине!







Сергей
Турица
604-729-3740



Ирина
Турица
604-209-7048





Gift for Buyer*

12 item package
from leading interior design stores
to decorate your new home

* To our clients with this flyer and purchase contract dated from Aug. 01 to Oct. 31, 2009.

Bonus for Seller – staging*

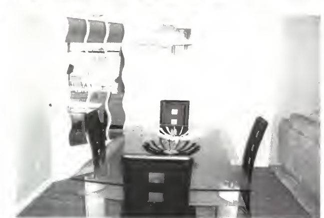
Selling your property faster and for better price



















* Free presale decorating of your property with decorating items and some furniture from leading interior design stores